

KUPIĘ GRUNTY
również udziały.
Spłacę zadłużenie.
Tel. 502 055 702

Co, gdzie,
kiedy?

Na tegoroczne dożynki
wojewódzkie zapraszamy
do Bystrzycy



OLAWA
PRZEWÓZ OD 1 DO 8 OSÓB
tel. 666 666 146

RADIO-TAXI OLAWA
196-33
lub 71-303-96-33
24 h - DOJAZD BEZPŁATNY

MAX TAXI
695 603 603

NIEODZIELIMY

powiatowa

tu Olawa.pl

GAZETA POWIATOWA-WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

WWW.TUOLAWA.PL

INDEX 324280 ISSN 1509-0809

3 WRZEŚNIA 2026, NR 36 (1738), CENA 5 ZŁ 5% VAT

Najpiękniejszy wieniec gminy Olawa jest z Chwalibóży

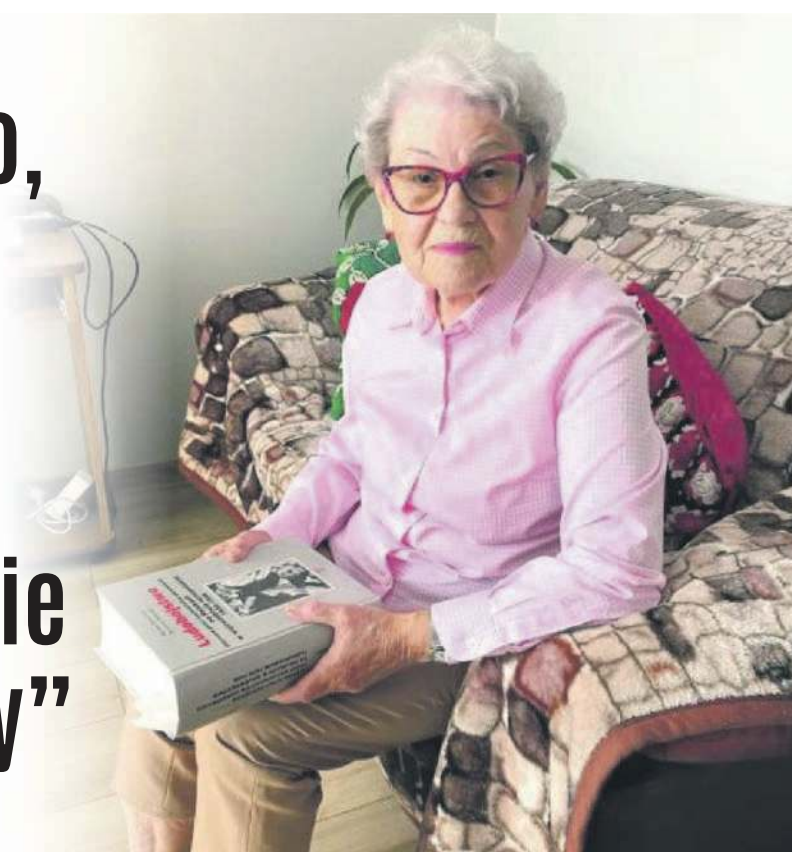
To ten wieniec
będzie
reprezentował
gminę Olawa
podczas
wojewódzkich
dożynek
w Bystrzycy
- to już
w najbliższą
sobotę
5 września.
Więcej
o wieńcu
i wojewódzkich
dożynkach na
s.5, 14, 15 i 24.



Najpiękniejszy wieniec i jego twórcy z wójtem gminy Olawa

Jerzy Kamiński

„Mówił tylko,
że nie wie,
komu
dziękować
za uratowanie
życia rodziny”



- Wszystko pamiętam, bo miałam wtedy już 5 lat - mówi Maria Choptiany. Na zdjęciu z książką, w której na 41 stronie jest wymieniony jej ojciec - Piotr Walków - jedna z ofiar nacjonalistów ukraińskich w województwie tarnopolskim...

s.12-13

Nowe przedszkole w gminie Domaniów



s.4



REKLAMA

KINGA: - Do mety! Bo chodzi o to, aby bieg **UKOŃCZYĆ**

OŁAWA

Kindze Rakszawska jest od wielu miesięcy w jej chorobie onkologicznej, w jej walce. Jest jedyną Polką, która w ubiegłym roku zdobyła podwójną Koronę Półmaratonów Polskich - zaliczyła ich aż 10. Gdy w nich wystartowała, jeszcze nie wiedziała, że jest chora...

Wygląda nieco inaczej, bo włosy dopiero odrastają, ale uśmiech nie znika jej z twarzy. Jak zwykle.

- Jestem już po pełnym leczeniu, po dwóch operacjach, po chemioterapii i radioterapii, a teraz jestem na hormonoterapii - mówi dzisiaj Kinga Rakszawska z Oławy. - Czuję się dobrze, staram się żyć jak najbardziej normalnie i nie myślę o tym, że coś mogłoby być nie tak. Wróciłam do biegania, chociaż to bardziej truchtanie...

Nie wszystko jest jednak tak, jak chciała. Niedawno mieli z mężem samochodowy wypadek, czołówkę.

- Wracałam właśnie od lekarza z radioterapii, gdy za Polanicą doszło do wypadku - opowiada Kinga. - Wyszliśmy z tego na szczęście jedynie

poobijani, mimo że wypadek był poważny. To mnie jednak zatrzymało w powrocie do biegania na kolejne dwa miesiące, ale teraz już się czuję lepiej, pomału sobie truchtam. Planuję Bieg Koguta też sobie przetruchtać, na koniec września planuję też półmaraton w Gdańsku. Powoli, ale do mety, bo chodzi o to, aby każdy bieg ukończyć.

Jak dzisiaj mówi, jest wdzięczna sobie i losowi za to, że po prostu jest i że tak dobrze dała sobie radę.

Pani Kingo, nadal trzymamy kciuki, aby wszystko się udało i zawsze do mety!

(CK)



Kinga Rakszawska

Czas na protest jest **DZIŚ**, gdy zacznie się **BUDOWA** - będzie już za późno!

W związku z ogłoszeniem konsultacji społecznych do projektu planu ogólnego Gminy Oława, Stowarzyszenie Przyjaciół Maszkowa zwraca się z apelem do Mieszkańców miasta oraz gminy Oława o zapoznanie się z tym dokumentem i aktywny udział w konsultacjach społecznych.

Plan ogólny gminy to podstawowy dokument planistyczny i jeden z najważniejszych dokumentów ostatnich

lat, gdyż w sposób radykalny wpłynie na charakter całej gminy, jakość życia i zdrowie mieszkańców, a także na jakość życia następnych pokoleń.

Plan ogólny jest aktem prawa miejscowego. To oznacza, że na jego podstawie będzie przyjmowany miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego, oraz będą wydawane decyzje o warunkach zabudowy.

W sporządzonym przez Wójta Gminy Oława projekcie planu ogólnego znajduje się: 129 stref pod wielkotowarową produkcję rolną,

czyli obory, chlewnie i kurniki przemysłowe, 20 stref pod biogazownie, 41 stref pod elektrownie wiatrowe, 58 stref pod elektrownie słoneczne, oraz nowe strefy pod działalność przemysłową.

Planowane strefy obejmują obszar około 2/3 powierzchni gminy Oława i rozciągają się od sołectwa Jankowice i Sobocisko na północy, po Owczary i Gać na południu gminy. Mieszkańcy miasta i gminy Oława znajdą się pośrodku jednej, ogromnej strefy produkcji rolnej.

W związku z tym, że planowane strefy umożliwią

w przyszłości realizację inwestycji mogących bardzo znacząco wpłynąć na środowisko, może należałoby rozważyć przesiedlenie mieszkańców gminy poza obszar planowanej strefy?

Jedynie do 24 września tego roku istnieje możliwość realnego wpływu na przedstawiony projekt planu ogólnego. Po tym terminie próby zablokowania jakiegokolwiek uciążliwych inwestycji w Gminie Oława staną się niemożliwe, gdyż przyjęte w planie ogólnym strefy planistyczne umożliwią inwestycje w obory, chlewnie, kurniki przemysłowe, bioga-

zownie, farmy fotowoltaiczne i farmy wiatrowe w nieograniczonej ilości.

Jedynym sposobem przeciwdziałania uciążliwym inwestycjom na terenie gminy jest wzięcie czynnego udziału w konsultacjach społecznych i złożenie uwag do projektu planu ogólnego.

Tylko znaczący udział społeczności lokalnej gminy w konsultacjach jest w stanie skutecznie przeciwdziałać planowanym przekształceniom. Uwagi do projektu planu może złożyć zarówno mieszkaniec gminy, jak i mieszkaniec miasta Oława.

Ewentualne zaskarżenie projektu planu ogólnego będzie możliwe jedynie w tych obszarach, co do których zostaną złożone pisemne uwagi podczas trwających konsultacji społecznych. Brak złożenia pisemnych uwag będzie skutkowało przyjęciem planu ogólnego gminy Oława w przedstawionym przez Wójta Gminy Oława kształcie.

**ADAM ŻMUDA
PRZEDSTAWICIEL
STOWARZYSZENIA
PRZYJACIÓŁ MASZKOWA**

NIE!

DLA PROJEKTU PLANU OGÓLNEGO GMINY OŁAWA

129 stref pod obory, chlewnie, kurniki przemysłowe

20 stref pod biogazownie

41 stref pod elektrownie wiatrowe

58 stref pod elektrownie słoneczne

www.niedpo.pl

f/niedpo

Adam Żmuda
Stowarzyszenie Przyjaciół Maszkowa

GRUPA

psb

MRÓWKA

PROSTO SZYBKO BLISKO

WSZYSTKO

NASZ HIT

19⁹⁹

zł/m²

**PENELE
PODŁOGOWE
DĄB SATYNOWY
8 mm, AC4**

NASZ HIT

69⁹⁹

zł/szt.

**FARBA
DEKORAL
POLINAK
POJ. 10 L**

(7 00 zł/l)

Podane ceny są maksymalnymi cenami brutto od 06.08 do 14.08.2026 lub do wyczerpania zapasów w sklepach PSB MRÓWKA: Brzeg, Oława i Strzelin. Informacja o najniższej cenie z ostatnich 30 dni przed obniżką dostępna jest w sklepie, szczegóły oferty na: www.mrowka.com.pl/sklepy-psb-mrowka. Fotografie mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego wyglądu towarów.

Zapraszamy do naszych marketów

BRZEG Włociańska 7

OŁAWA Kutrowskiego 68

STRZELIN Dzierżoniowska 16c

Szpitalna nocna i świąteczna pomoc w **NOWYM** miejscu

OŁAWA

Zmiana lokalizacji nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej od 1 września 2026

Zespół Opieki Zdrowotnej w Oławie informuje, że od 1 września Noc-

na i Świąteczna Opieka Zdrowotna funkcjonuje w nowej lokalizacji - na poziomie przyziemia, pomiędzy Szpitalnym Oddziałem Ratunkowym a Pracownią Obrazową.

Wejście do NiSOZ znajduje się pod tarasem, od strony lądowiska.

(CK)



Tu jest wejście



Tu gabinet i poczekalnia

Wrócił tu **SKRĘT** w prawo



POWIAT

Od 2 września (środa) na skrzyżowaniu drogi z Janikowa przez Hannę z drogą nr 455 (Oława-Jelcz-Laskowice) wróciła dotychczasowa organizacja ruchu, ta sprzed miesiąca

Przez miesiąc nie było tu skrętu w prawo do Jelcza-Laskowice i kierowcy jadący

w tym kierunku musieli korzystać z objazdu przez Minkowice Oławskie. Teraz ponownie jest krócej - skręt w prawo wrócił, jest też sygnalizacja świetlna na moście.

Zmiana organizacji ruchu pozwoli zaoszczędzić sporo kilometrów jadącym np. z Oławy do Jelcza-Laskowice, nie trzeba będzie nadrobić kilometrów przez Minkowice Oławskie.

(CK)

ODSZKODOWANIA



TEL. 731 97 97 97

**BEZPŁATNA
ANALIZA**

KANCELARIA PRAWNA WOJCIECH PAWŁOWSKI
Oława, ul. 11 Listopada 23 a

KASACJA POJAZDÓW



STAL-FOX

- ▶ OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY - GOTÓWKA
- ▶ WYSTAWIAMY WSZYSTKIE ZAŚWIADCZENIA
- ▶ ZAPEWNIAMY DARMOWY TRANSPORT



Oława, ul. Zielna 26, tel. 510 148 426



**SERWIS
SAMOCHODOWY**

WSZYSTKIE MARKI



OŁAWA, ul. Jodłowa 4
Kontakt 572 709 130



GMINA DOMANIÓW

Inwestycja w przedszkole
15 milionów złotych została ukończona. Dzieci mogą już kształcić się w nowoczesnym przedszkolu w Wierzbnie

29 sierpnia odbyło się oficjalne otwarcie nowej placówki. Do zebranych, wśród których byli samorządowcy, Dolnośląska Kurator Oświaty, przedstawiciele wykonawcy, radni oraz mieszkańcy, przemawiała wójt Dorota Sala:

- Zrealizowanie zadania o tak wielkiej skali, wymagało dużych nakładów finansowych oraz pełnego profesjonalizmu nas wszystkich. Łączny koszt budowy nowego przedszkola wraz z pełnym wyposażeniem i kompletnym zagospodarowaniem terenu wokół budynku, wyniósł ponad 15 mln złotych. Na ten cel gmina Domaniów pozyskała wsparcie prawie 11 mln złotych z Rządowego Funduszu Polski Ład Program Inwestycji Strategicznych. Wykonawcą inwestycji była firma PB Baumar z Polskiej Nowej Wsi. 1 kwietnia 2025 roku uzyskano pozwolenie na budowę, a prace rozpoczęły się 30 kwietnia 2025 roku. Od tego momentu rozpoczęła się realizacja tej inwestycji. Obiekt został przekazany gminie 27 maja tego roku wraz z pozwoleniem na użytkowanie. Budynek został wyposażony w meble, zabawki, a także przygotowano salę sensoryczną dla dzieci ze szczególnymi potrzebami. Wyposażona została również część administracyjna oraz kuchnia, która posiada nowoczesny sprzęt. W budynku mieści się sześć oddziałów przedszkolnych wraz z pomieszczeniami towarzyszącymi. Sale przedszkolne zlokalizowane są w południowej części budynku, a każda z nich posiada własne zaplecze magazynowe oraz toalety. Od strony frontowej znajduje się strefa wejściowa z modulem szatniowym, a także sale dydaktyczne, w tym sale sensoryczne. W prawym skrzydle obiektu znajdują się pomieszczenia administracyjne, gabinet dyrektora, pokój nauczycielski oraz pomieszczenia dla specjalistów. Budynek został zaprojektowany i wykonany bez barier architektonicznych, z udogodnieniami dla osób z niepełnosprawnościami i szczególnymi potrzebami. Inwestycja obejmuje również plac zabaw dla dzieci oraz mini boisko. Droga do dzisiejszego momentu była pełna wyzwań, zwłaszcza na etapie przygotowania i uporządkowania kwestii związanych z gruntem, na którym powstało

PUBLICZNE PRZEDSZKOLE w Wierzbnie oficjalnie otwarte



Wstęgę przecięta, przedszkole oficjalnie otwarte

przedszkole. Teren pozostał w zasobach Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa, a przeprowadzenie całej procedury wymagało czasu i zaangażowania wielu osób. Dzięki determinacji wielu osób udało nam się doprowadzić tę sprawę do końca i stworzyć na tym terenie wspaniałe przedszkole. Ten sukces ma wielu ojców i wiele matek. Moje najgłębsze podziękowania kieruję do wszystkich, bez których ta inwestycja nie mogłaby się udać. (...) Tworząc to przedszkole i oddając je w nowej lokalizacji, zapewniamy naszym najmłodszym jak najlepsze możliwości na kolejne etapy edukacji. Wkrótce ruszy również zapowiadany remont drogi wojewódzkiej nr 346. Ta kluczowa inwestycja samorządu województwa przyniesie potrzebne zmiany. Powstaną nowe chodniki prowadzące od przedszkola do miejscowości Wierzbno, oznakowane pasy i bezpieczne przejścia dla pieszych. To wszystko pozwoli zapewnić wysoki poziom bezpieczeństwa i stworzyć przestrzeń przyjazną dla dzieci i rodziców. Swoje wystąpienie chciałabym zakończyć życzeniami, które płyną prosto z serca. Drogie dzieci, niech miesiące i lata spędzone w tym nowym przed-

szkolu będą dla was wspólną, bezpieczną przygodą. Odkrywajcie świat, rozwijajcie swoje talenty i wracajcie tutaj z wielkim uśmiechem. Drodzy nauczyciele, pani dyrektor, pracownicy administracji i obsługi - dzięki waszej codziennej, często cichej pracy to przedszkole będzie bezpieczne, czyste, pachnące domowym obiadem i po prostu przyjemne. Życzę wam, abyście zawsze czerpali dumę z tego miejsca, które wspólnie tworzyście, i aby ta praca przynosiła wam mnóstwo radości i satysfakcji. Nowe przedszkole jest wyrazem tego, że myślimy o przyszłości i o przyszłych pokoleniach. To inwestycja w dzieci, ich rozwój i bezpieczeństwo.

Głos podczas otwarcia nowego przedszkola zabrała również Dolnośląska Kurator Oświaty Ewa Skrzywanek. Podkreślała znaczenie tworzenia nowych i dobrze przygotowanych przestrzeni do edukacji najmłodszych. Zwracała uwagę, że obecność placówek oświatowych jest ważna nie tylko z punktu widzenia samego procesu nauczania, ale także rozwoju całej lokalnej społeczności. Mówiła, że każde nowe przedszkole to jednocześnie inwestycja w przyszłych uczniów i kolejne pokolenia kolejnych przedsięwzięć oraz rozwoju, także w kontekście demograficznym. Zwracała uwagę, że przy malejącej liczbie dzieci szczególnie istotne jest, aby gmina była atrakcyjnym miejscem do życia dla młodych ludzi i rodzin. Jak podkreślała, większa liczba młodych mieszkańców będzie miała wpływ również na dalszy rozwój miejscowości i całej gminy.

Kurator skierowała także słowa uznania do nauczycieli oraz pracowników przedszkola. Podkreślała, że edukacja przedszkolna jest niezwykle ważnym etapem rozwoju dziecka, ponieważ właśnie w tym okresie najmłodszy zdo-

bywają pierwsze umiejętności, uczą się funkcjonowania w grupie i kształtują podstawowe nawyki. Dziękowała pracownikom placówki za ich codzienną pracę i zaangażowanie, prosząc jednocześnie o dalsze dbanie o jakość edukacji i opieki nad dziećmi. Swoje życzenia skierowała również bezpośrednio do najmłodszych. Życzyła im radości, dobrej zabawy i nauki oraz tego, aby pobyt

w nowym przedszkolu był dla nich czasem bezpiecznym i pełnym pozytywnych doświadczeń. Ponadto odniosła się do sprawnego realizacji inwestycji. Zwróciła uwagę, że w regionie są placówki, które mimo zakończenia budowy nie mogą jeszcze rozpocząć funkcjonowania w nowych obiektach. Tym większym sukcesem, jak zaznaczyła, jest możliwość rozpoczęcia działalności nowego przed-

szkola zgodnie z założonym terminem.

Na zakończenie pogratulowała gminie realizacji inwestycji i życzyła mieszkańcom radosnego świętowania w nowym obiekcie. Podziękowała również radnym za podejmowanie decyzji związanych z realizacją przedsięwzięcia.

Zebrani składali gratulacje i wręczali symboliczne upominki, wśród których nie zabrakło zabawek do nowego przedszkola. Po przemówieniach przecięto wstęgę i zaproszono wszystkich do środka, gdzie występ artystyczny przygotowała najmłodsza grupa przedszkola. Był też tort i szansa na zwiedzenie nowej placówki.

Gmina Domaniów relacjonuje w swoich mediach społecznościowych: - To szczególny dzień dla najmłodszych mieszkańców, ich rodziców oraz całej lokalnej społeczności. (...) Otwarcie przedszkola w Wierzbnie to kolejny ważny krok w rozwoju naszej gminy i inwestycja w to, co najcenniejsze - w przyszłość naszych dzieci. Dziękujemy wszystkim, którzy byli z nami i wspólnie uczestniczyli w tym ważnym wydarzeniu. Nowemu przedszkolu życzymy, aby było miejscem pełnym radości, bezpieczeństwa, rozwoju i pięknych wspomnień!

TEKST I FOT.: KAMIL TYSA
ktysa@gazeta.olawa.pl



Przedszkole znajduje się przy drodze nr 346, na wyjeździe z Wierzbna w kierunku Piskorzowa



Nowoczesne sale mają sprzyjać rozwijaniu najmłodszych



Nie obyło się bez występu przedszkolaków

NAJPIĘKNIEJSZY wieniec gminy Oława jest z Chwalibożyc

GMINA OŁAWA

To wieniec z Chwalibożyc będzie reprezentował gminę Oława na wojewódzkich dożynkach 5 września w Bystrzycy. Sołectwo otrzymało także nagrodę finansową - 2000 zł



Jerzy Kamiński

Drugie miejsca zajął wieniec z Zabardowic - na fot. jego twórcy z przedstawicielami gminy Oława



Ten wieniec z Chwalibożyc wygrał tegoroczny konkurs



Wieniec sołectwa Gać zajął trzecie miejsce

- Zwycięski wieniec robiło parę osób - mówi Krzysztof Kobylowski, sołtys Chwalibożyc. - To Paweł Kotwica, Ania Kotwica, Marta Poręba, Paweł Poręba, Bogusia Kobylowska i Marta Kobylowska. Budowę wieńca zapoczątkowaliśmy już w maju. W ubiegłym roku wieniec z Chwalibożyc też otrzymał nagrodę, a na dożynkach wojewódzkich otrzymaliśmy wyróżnienie. Projekt rodził się podczas wykonywania. To była praca zbiorowa, każdy miał swój wkład, ale takim mózgiem zespołu była Ania Kotwica.

- Gdyby nie koleżanki i koledzy, na pewno sami byśmy sobie nie poradziły z tym wieńcem - mówi Anna Kotwica. - Liczy się pomysł, ale i determinacja, wytrwa-

łość, cierpliwość. W tym roku wiele osób było nowych - taką grupą pierwszy raz robiliśmy wieniec, może stąd ten sukces.

A oto kolejne miejsca:

- II - Zabardowice, wieniec nr 3
- III - Gać, nr 5
- IV - Jaczkowice, nr 17
- V - Jankowice Małe, nr 14
- VI - Osiek, nr 1

Konkurs odbył się w minioną niedzielę na oławskim Rynku podczas Oławskiej Niedzieli - Święta Przedsiębiorczości. Komisja miała trudne zadanie, bo do konkursu stanęły 23 przepiękne, tradycyjne wieńce dożynkowe.

(CK)

GMINA
JELCZ-LASKOWICE

Po miesiącach planowania i przygotowań pomysł mieszkańców Łęgu jest gotowy - na placu zabaw otwarto Miasteczko Ruchu Drogowego, przeznaczone przede wszystkim dla dzieci

Miasteczko Ruchu Drogowego w Łęgu OTWARTE

Pieniądze na to przedsięwzięcie pochodzą głównie z Funduszu Toyoty (30 tys. zł) ze względu na zwycięstwo w konkursie Toyoty „Dobre pomysły zmieniają nasz świat”. 10 tys. dołożyło sołectwo Łęg, resztę (a było tego

sporo) dorzuciła gmina Jelcz-Laskowice. Dzięki specjalnie przygotowanej przestrzeni dzieci od teraz mogą w praktyce uczyć się zasad ruchu drogowego, rozpoznawać znaki i doskonalić umiejętności bezpiecznej jazdy na rowerze.

- To już trzeci nasz projekt, który realizujemy wspólnie z Funduszem Toyoty, pomysł jest dziełem naszego sołectwa i mieszkańców naszej wsi - mówi Lidia Świerzko, sołtys Łęgu. - W konkursie Funduszu Toyoty dostaliśmy ponad 500 głosów. Ten projekt będzie jeszcze rozbudowywany, trzeba domalować linie ciągłe i pasy na przejściach dla pieszych. W przyszłości może

rozbudujemy go też o kolejne drogi dla rowerzystów, bo obok placu zabaw mamy jeszcze sporo miejsca.

- W tym roku mieliśmy zgłoszonych około 20 pomysłów do naszego Funduszu - mówi Kinga Sobieraj-Jędrzychowska z Funduszu Toyoty. - Cieszymy się, że akurat Łęg otrzymał pieniądze na realizację swojego pomysłu, bo to już trzeci raz. Żartujemy, że pani sołtys Lidia Świerzko nie musi nam oddawać baneru z logo Funduszu, bo przecież za rok kolejny start w konkursie i kolejna szansa na wygraną. Jak widać po tegorocznych projektach, formuła Funduszu Toyoty się nie wyczerpuje, a na kolejną

edycję, która startuje wkrótce, mamy nawet zaplanowaną nowość, ale jeszcze niewiele mogą zdradzić. Tylko tyle, że będzie specjalna nagroda dla startujących organizacji.

- Łatwo nie było - mówi architektka Dorota Biernat-Wójcik z Ratowic, która nieodpłatnie zaprojektowała całą inwestycję i pomogła przeprowadzić ją przez wszystkie urzędowe pozwolenia i uzgodnienia. - Na szczęście udało się i można było oddać projekt do realizacji.

- Macie państwo wspaniałą panią sołtys, której ostatecznym dziełem jest między innymi ten nowy obiekt, a muszę powiedzieć, że ten projekt

szedł nam niełatwo - mówił wiceburmistrz Michał Wolski. - Tym większy ukłon w stronę pani sołtys, bo łatwe to nie było, ale teraz stoimy przed bardzo ładnym obiektem. Słowa podziękowania należą się oczywiście także Toyocie, bo to dzięki jej Funduszowi powstają nowe obiekty na terenie gminy, w naszych sołectwach.

Warto wspomnieć, że Łęg to najmniejsze sołectwo w gminie Jelcz-Laskowice, liczy tylko 120 mieszkańców, więc każde pozyskane z zewnątrz pieniądze liczą się wielokrotnie.

Podczas uroczystego otwarcia Miasteczka sołtys Lidia Świerzko gorąco dziękowała pani Dorocie, ale też wszystkim, którzy przyczynili się do powstania nowej inwestycji w Łęgu: - To dzięki Wam stworzyliśmy tę nową przestrzeń, która będzie służyć naszym dzieciom i całej lokalnej społeczności. Dziękuję wszystkim osobom, które przyczyniły się do powstania tego miejsca. Za pomoc, za dobre słowo, zaangażowanie, cierpliwość i wiarę w to, że warto inwestować w naszą miejscowość.

Do symbolicznego przecięcia wstęgi podczas otwarcia Miasteczka sołtys Świerzko zaprosiła wiceburmistrzów Michała Wolskiego i Mariusza Hassa, architektkę Dorotę Biernat-Wójcik oraz przedstawicielkę Funduszu Toyoty Kingę Sobieraj-Jędrzychowską.

(CK)



- To już trzeci nasz projekt, który realizujemy wspólnie z Funduszem Toyoty, pomysł jest dziełem naszego sołectwa i mieszkańców naszej wsi - mówi Lidia Świerzko, sołtys Łęgu



Do symbolicznego przecięcia wstęgi podczas otwarcia Miasteczka sołtys Świerzko zaprosiła wiceburmistrzów Michała Wolskiego i Mariusza Hassa, architektkę Dorotę Biernat-Wójcik oraz przedstawicielkę Funduszu Toyoty Kingę Sobieraj-Jędrzychowską.

POWIAT

Zgodnie z naszymi przewidywaniami, radni nie odwołali Zarządu Powiatu. Zabrakło głosów

W czerwcu radni nie udzielili Zarządowi Powiatu absolutorium i wotum zaufania - bez słowa dyskusji, bez uzasadnienia. W milczeniu. Podobnie było podczas sierpniowego głosowania nad odwołaniem Zarządu Powiatu - też bez słowa wyjaśnienia, krytyki czy... czegokolwiek.

- To dla mnie jakaś próba zmiany sił w Radzie Powiatu, żeby nie używać słów „hucpa polityczna” - mówił po czerwcowym nieudzieleniu Zarządowi Powiatu absolutorium i wotum zaufania wyrażnie zaskoczony starosta Marek Szponar. - Nie potrafię tego dzisiaj w żaden sposób skomentować.

Starosta dodawał wtedy, że przecież na sesji nie było żadnej dyskusji, że ani jeden radny nie wystąpił z krytyką, z głosem przeciwnym, a wszystkie komisje pozytywnie zaopiniowały wykonanie budżetu - także Regionalna Izba Obrachunkowa.

Radni PiS w ogóle nie wzięli udziału w tamtym głosowaniu (co też miało znaczenie), a od głosu wstrzymali się wtedy, czyli de facto przyczynili do nieudzielenia wotum zaufania: Dominika Bator-Wróbel, Józef Hołyński, Piotr Krótki, Wiesława Pohoriło i Magdalena Wiźgała.

ZA udzieleniem wotum zaufania byli Magdalena Engel, Roman Kaczor, Szymon Kościelak, Anna Leszczyńska,

Starosta Marek Szponar: - Trudno zrozumieć ostatnie wydarzenia...

ska, Maria Bożena Polakowska, Szczepan Szafran, Artur Szpineta i Marek Szponar - to jednak tylko 8 głosów, czyli za mało, aby wotum zaufania zostało udzielone.

Efektom tych wydarzeń było sierpniowe głosowanie nad odwołaniem Zarządu Powiatu. ZA odwołaniem były tylko 3 głosy - wszystkie od opozycyjnych radnych PiS: Łukasza Dudkowskiego, Mariusza Łuczkiewicza i Wawrzyńca Wlazło. Formalnie były 4 głosy ZA odwołaniem, bo na tablicy wyników pojawił się

jeszcze Józef Hołyński, ale - jak potem twierdził - pomylił się, bo tak naprawdę wstrzymał się od głosu.

I znów, jak poprzednio, wszystko odbyło się w ciszy. Nikt z radnych nie wziął udziału w dyskusji, nie atakował zarządu ani go nie bronił, nie tłumaczył też swojego wyboru.

Po sesji przewodniczący Rady Powiatu Józef Hołyński nie chciał komentować wyniku głosowania nad odwołaniem Zarządu Powiatu, do czego wcześniej sam mocno się przyczynił - ostro i publicznie

krytykując starostę. Maciej Gwiazdowicz po głosowaniu skomentował, że owszem, głosował inaczej niż jego koledzy z PiS, bo w przeciwieństwie do nich wstrzymał się, ale - zażartował - nie znaczy to, że zmienia barwy partyjne, bo nie zmienia.

Starosta tuż po głosowaniu powiedział tylko do radnych: - Dziękuję za udzielenie dalszego kredytu zaufania zarządowi.

Na szerszy komentarz dla nas zdecydował się dzień później:

- Trudno zrozumieć ostatnie wydarzenia, ale warto przypomnieć, że podczas czerwcowej sesji głosy wstrzymujące się części radnych, przy braku głosów przeciwnych, przesądziły o nieudzieleniu Zarządowi absolutorium - mówi. - Następnie Regionalna Izba Obrachunkowa stwierdziła nieważność tej uchwały, uznając, że Rada Powiatu istotnie naruszyła prawo przy jej podejmowaniu. Zarząd, przy identycznym wyniku głosowania, nie otrzymał również wotum zaufania. Obie te decyzje zapadły bez żadnej dyskusji, bez wskazania jakichkolwiek uwag czy zastrzeżeń. Trudno więc nie odnieść wrażenia, że były to przede wszystkim głosowania o charakterze politycznym,

a nie rzeczywista ocena pracy Zarządu. Także głosowanie nad odwołaniem Zarządu nie zostało poprzedzone jakąkolwiek dyskusją, a mimo to ostatecznie trzech radnych z PiS opowiedziało się za jego odwołaniem. Trudno jest mi to komentować. Ocenę takiego zachowania pozostawiam

Państwu. Dziękuję paniom i panom radnym za udzielenie zarządowi dalszego kredytu zaufania. To dla nas ważny sygnał, ale przede wszystkim zobowiązanie do dalszej odpowiedzialnej i konsekwentnej pracy na rzecz mieszkańców powiatu oławskiego.

(CK)

LISTY DO REDAKCJI 80-lecie bez nas - działkowców

LIST: - Takie refleksje naszyły mnie po przeczytaniu na portalu TuOlawa.pl relacji z jubileuszu 80-lecia ROD im. Stanisława Staszica w Oławie

Powinno to być podziękowanie za udany Dzień Działkowca w 80-lecie naszych ogródków działkowych - napisała do nas Czytelniczka, dane do wiadomości redakcji. - Pan Prezes i jego ekipa w Domu Działkowca im. Staszica (ul. Kilińskiego) zorganizowali rocznicowe uroczystości, ale nie zostali na nie zaproszeni ani poinformowani o nich nawet działkowcy z długim stażem, takim po 50 lat, i z dużym wkładem pracy w budowę domu działkowca. Nie było nawet informacji na tablicach, że taka impreza się odbędzie - chyba że miała to być jedynie impreza dla elity, ale za pieniądze działkowców.

(KT)

Wstępniak, czyli...

...ojciec Małgosi prosi o pamięć

To była niecodzienna wizyta. Przyszedł do redakcji tylko po to, aby zostawić list. - Co z nim zrobicie, to wasza sprawa - mówił ojciec brutalnie zamordowanej w Miłoszycach 15-latki.

Przypomnijmy, że chodzi o najgłośniejszą zbrodnię, jakiej dokonano na naszym terenie w noc sylwestrową z 1996 na 1997 rok. W więzieniu siedzą dwaj skazani za to zabójstwo sprawcy, ale wiadomo, że musiało ich być więcej, co najmniej czterech, na co wskazują ślady biologiczne.

Rodzice Małgosi od samego początku aktywnie walczyli

o dorwanie wszystkich zabójców córki, uczestniczyli w śledztwie, przychodzili na rozprawy, wytykali błędy czy opieszałość wymiaru sprawiedliwości. Bo to Małgosia, która straciła życie, jest w tej sprawie najważniejsza - powtarzali - nie sprawcy. I nawet teraz, gdy dwaj z nich siedzą za morderstwo Małgosi, sprawa nie ma dla rodziców zakończenia. Nie chodzi o to, że nie wszyscy, którzy uczestniczyli w zbrodni, a także w jej ukrywaniu, zostali ukarani. Bardziej o to, że żaden ze skazanych nie przyznał się do tego okrutnego czynu, nie spojrzał rodzicom

w oczy i nie wyraził skruchy, co przynajmniej częściowo mogłaby ukoić ich ból i poczucie niesprawiedliwości, o czym też wspominał ojciec Małgosi podczas wizyty w redakcji.

Zostawił nam ten list: - Zaraz minie 30 lat od tragicznej śmierci Małgosi, która zginęła w męczarniach zbrodni gwałtu i zabijania 80 metrów od świetlicy, gdzie odbywała się zabawa sylwestrowa 1996/1997. To jeszcze było dziecko jeszcze było, pierwsza zabawa sylwestrowa w jej tak krótkim życiu, miała tylko 15 lat - zabito dziecko. Korki szampanów strzelały, grała muzyka, niebo rozbłyskało fajerwerkami, a ona konała na oczach setki ludzi i nikt nie pomógł, nie uratował jej młodego niewinnego życia. W Miłoszycach wtedy, bo to tam się działo, to nie byli ludzie, tylko hieny jakiegoś - ochroniarze zabawy to gwałciciele i stróże bandytów oraz zwyrodniałców, którzy zabili tak młode życie Małgosi. Proszę redakcję o wspomnienie, bo Jej należy się pamięć, bo młoda była, piękna i niewinna. Chciała się bawić, a doczekała tak podłej i zwyrodniałej śmierci. Nie wolno zapomnieć tak niehumanitarnej zbrodni. Zbrodnia trwa - do dzisiaj nie zako-

czyły się jeszcze dwa procesy sądowe o zadośćuczynienie i odszkodowanie od Skarbu Państwa RP i od Norberta B. oraz Ireneusza M., którzy dokonali zbrodni na Małgosi w sylwestra 1996/1997.

Ludzie! Wkrótce minie 30 lat, a sądy wciąż „mielą”, zamiast wydawać wyroki, aby one też chroniły i pomagały ofiarom zbrodni miłoszyckiej.

Niektórzy o nas pamiętają - 1 stycznia 2026 - Pan Donald Tusk, Prezes Rady Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej przyznał nam terminowe renty socjalne.

**KRZYSZTOF KWIATKOWSKI
OJCIEC MAŁGOSI**

Panie Krzysztofie, pamiętamy o tej sprawie, pamiętamy

o Małgosi. Jako pierwszy dzieńbyłem na miejscu zbrodni w styczniu 1997 i przez te 30 lat towarzyszyłem Wam - rodzicom - w najtrudniejszych chwilach na sądowych salach. 30. rocznica śmierci Waszej córki w grudniu 2026 na pewno nie pozostanie w naszej gazecie niezauważona.

JERZY KAMIŃSKI



Ostatnie zdjęcie Małgosi - tuż przed wyjściem na sylwestra - 31 grudnia 1996



W tym miejscu, pod stodołą, której już nie ma, odnaleziono okaleczone ciało Małgosi

DESZCZOWE obchody pod Krzyżem Solidarności

JELCZ-LASKOWICE

31 sierpnia przypadła 46. rocznica podpisania Porozumień Sierpniowych i powstania NSZZ „Solidarność”. Jak co roku w Jelczu-Laskowicach przedstawiciele związku, samorządu, spółki Jelcz oraz mieszkańcy spotkali się pod Krzyżem Solidarności, aby upamiętnić wydarzenia z 1980 roku

Tegoroczne obchody rozpoczęły się o godz. 12.00. Ze względu na warunki atmosferyczne nie odbyła się zaplanowana wcześniej część oficjalna z okolicznościowymi przemówieniami. Uczestnicy wspólnie odśpiewali hymn państwowy, delegacje złożyły kwiaty pod Krzyżem Solidarności, a następnie ks. Krzysztof Tomczyk z parafii pw. Maksymiliana Marii Kolbego odmówił modlitwę.

W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele władz Jelcza-

Laskowic - burmistrz Piotr Stajszczyk oraz jego zastępcy Mariusz Hass i Michał Wolski. Obecni byli również radni Jacek Żalubski, Mariusz Pawlaczek i Krzysztof Woźniak.

W obchodach wzięli udział przedstawiciele „Solidarności” Oświaty Powiatu Oławskiego, w tym Katarzyna Krawczyk-Herba, a także reprezentanci „Solidarności” Toyota Manufacturing Poland - Daniel Wituszyński i Wiktor Barteczka. Spółkę Jelcz reprezentowali przewodniczący „Solidarności” Grzegorz Kalinkowski, wiceprzewodniczący Łukasz Dyczyński oraz Beata Pikińska. Obecni byli także członkowie sektora obronnego Hubert Sobota i Paweł Bielański oraz członek zarządu Jelcz Sp. z o.o. Jakub Rubiński.

W spotkaniu uczestniczyli również działacze opozycji antykomunistycznej Jan i Krystyna Dekretowie oraz Ryszard Wasilko, a także byli i emerytowani pracownicy Jelcza oraz członkowie „Solidarności”. Poczet sztandarowy tworzyli Mateusz Pelc, Jan Reszka oraz Maciej Wasilko.



Obchody pod Krzyżem Solidarności



Delegacje składały kwiaty

Podczas ubiegłorocznych obchodów, z okazji 45. rocznicy Porozumień Sierpniowych, przypomniano przede wszystkim historię powstania „Solidarności” oraz jej działalność w Jelczańskich Zakładach Samochodowych. Łukasz Dyczyński mówił wówczas o strajku pracowników Jelcza w sierpniu 1980 roku, walce o rejestrację niezależnego związku zawodowego oraz działalności konspiracyjnej prowadzonej w zakładzie w czasie stanu wojennego. Wspomniano także osoby zaangażowane w jelczańskie podziemie oraz duchownych wspierających jego działalność.

Burmistrz Piotr Stajszczyk podkreślał natomiast znaczenie Porozumień Sierpniowych dla współczesnej Polski. Mówił o odwadze ludzi, którzy upominali się o prawa pracownicze, wolność słowa i godność, a także o konieczności dbania o wolność, solidarność społeczną i wzajemny szacunek. W swoim wystąpieniu odniósł się również do znaczenia spółki Jelcz dla regionu i obronności kraju.

Znaczenie pamięci o wydarzeniach z 1980 roku podkreślał również podczas ubiegłorocznych obchodów ks. Krzysztof Tomczyk. Mówił o wdzięczności wobec pracowników Jelcza oraz o tym,

że wartości związane z „Solidarnością” powinny być obecne także we współczesnym życiu społecznym.

Tegoroczne spotkanie pod Krzyżem Solidarności miało zatem krótszą formę, ograniczoną ze względu na ulewny deszcz do modlitwy, hymnu państwowego i złożenia kwiatów.

O godz. 18.00 w Sanktuarium Matki Bożej Pocieszenia przy pl. św. Maksymiliana Marii Kolbego w Oławie odbywono mszę świętą w intencji 46. rocznicy powstania NSZZ „Solidarność”.

TEKST I FOT.: KAMIL TYSA
ktysa@gazeta.olawa.pl

X edycja Oławskiego Lata Organowego ZAKOŃCZONA

OŁAWA

Kultura

Koncert finałowy X edycji Oławskiego Lata Organowego zakończył tegoroczną odsłonę festiwalu. Wydarzenie było jednocześnie zwieńczeniem obchodów 100-lecia organów Riegera. Organizatorzy podsumowali tegoroczną edycję, dziękując artystom, partnerom, instytucjom, mediom oraz wszystkim osobom zaangażowanym w przygotowanie koncertów

Podczas finałowego koncertu wystąpili sopranistka Olga Ksenicz, baryton Tomasz Łykowski oraz skrzypaczka Ewa Retecka. Za partię organów odpowiadał Michał Michalski, a za pulpitem dyrygenckim stanęła Anna Grabowska-Borys i Paweł Oźga. Publiczność

mogła także usłyszeć Ars Cantandi - Chór Uniwersytetu Ekonomicznego we Wrocławiu oraz Oławską Orkiestrę Kameralną.

Tegoroczną edycję prowadziła Natalia Jakubowska, której organizatorzy również przekazali podziękowania.

Festiwal nie mógłby się odbyć bez wsparcia samorządów i instytucji. Organizatorzy podziękowali burmistrzowi Oławy Tomaszowi Frischmanowi, staroście oławskiemu Markowi Szponarowi oraz wójtowi Gminy Oława Arturowi Piotrowskiemu. Podziękowania skierowano także do miejskich instytucji kultury - Centrum Sztuki w Oławie z dyrektorem Anną Ślipko oraz Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Oławie z dyrektorem Niną Kordys.

Organizatorzy wskazali również swoich partnerów, wśród których znalazły się Kwaciarnie Archon oraz restauracja Kulinarna Enklawa. Za przygotowanie pizzy podziękowano Pizzerii Hades,

natomiast za ciasta - parafiankom zaangażowanym w przygotowanie poczęstunku.

Organizatorzy podziękowali mediom, wśród których wymienili: Olawa24.pl, Tu-Oława.pl, Hit reporter, Radio Rodzina, Gość Wrocławski oraz Niedziela Wrocławską.

Szczególne podziękowania skierowano do firmy Organizatorstwo Vestra, która - jak zaznaczyli organizatorzy - nie tylko wspiera festiwal co roku, ale także zajmuje się usuwaniem usterek instrumentu.

W podsumowaniu znalazło się również podziękowanie dla osób, które finansowo wspierały organizację wydarzeń. Organizatorzy wskazali na wpłaty dokonywane za pośrednictwem internetowej zrzutki oraz indywidualne ofiary składane w kancelarii. Szczególne podziękowania przekazano Jackowi Kraczkowskiemu, Jakubowi Gogoli, Annie Kochanowskiej, Teresie Wosiek, Jolancie Piejko i Bożenie Dziedzic.



fol. arch. organizatorów

Nie zabrakło także podziękowań dla osób odpowiedzialnych za dokumentowanie festiwalu - ks. Marka Goliczewskiego, Patryka Bożemskiego i Wojciecha Rutkowskiego oraz Roberta Dusia, który pomagał przy oświetleniu.

Organizatorzy podkreślili też zaangażowanie osób, któ-

re przez cały okres festiwalu poświęcały swój czas na przygotowanie kolejnych koncertów. Wśród nich znaleźli się proboszcz ks. Leszek Woźny, ks. Marek Goliczewski oraz Mikołaj Oźga.

Podsumowując X edycję Oławskiego Lata Organowego, dyrektor artystyczny festi-

walu Paweł Oźga podziękował wszystkim artystom, partnerom i osobom zaangażowanym w przygotowanie wydarzeń. Tegoroczna edycja festiwalu połączyła jubileusz jego dziesięciolecia z obchodami 100-lecia organów Riegera.

(KT)

Dolnośląski Zakład Pogrzebowy**Firma Jasnikowski®****Największy dom pogrzebowy na ziemi Oławskiej****Tradycja, Szacunek, Profesjonalizm
- Twój Spokój w Trudnych Chwilach.**

Oława, Zwierzyniecka 5
 Oława, Rynek 24
 Jelcz-Laskowice, Witosa 18a
 Siechnice, Jana Pawła II 24
telefon 601 916 666
www.jasnikowski.com.pl

**Dzień Sybiraka w Oławie**

Zarząd Koła Związku Sybiraków w Oławie zaprasza na uroczystość patriotyczną, upamiętniającą rocznicę napadu Związku Radzieckiego na Polskę

Choć rocznica przypada 17 września, obchody w Oławie zaplanowano na 18 września. O godz. 11.00 odbędzie się zbiórka przed bramką cmentarza przy ul. Zwierzynieckiej w Oławie. Stamtąd zebrani przemaszerują pod Pomnik Sybiraka, gdzie złożą kwiaty na grobie śp. księdza Stanisława Bijaka - kapelana oławskich Sybiraków.

Potem odśpiewany zostanie hymn państwowy i będzie czas na okolicznościowe przemówienia. Wręczone zostaną odznaczenia i złożone kwiaty.

 Ponadto 13 września zarząd Koła Związku Sybiraków



w Oławie zaprasza na mszę świętą w Sanktuarium Matki Bożej Pocieszenia, odprawioną w intencji sybiraków. Początek eucharystii o godz. 11.30.

(KT)



*Pragniemy podziękować wszystkim,
którzy towarzyszyli nam
w ostatniej drodze naszego Taty i Męża*

śp. Ryszarda Cycaka*Często wystarczy sama obecność, aby podzielić ból.**Żona i Dzieci***ZAMAWIANIE
NEKROLOGÓW**

Telefon
605 996 555
 ogloszenia@gazeta.olawa.pl

Echa naszych publikacji**A może i w Oławie coś podobnego?**

Zwracam się za pośrednictwem redakcji „Gazety Powiatowej” do radnych Rady Miejskiej, a przede wszystkim do członków Komisji ds. Kultury, Sportu i Rekreacji, aby pochylił się nad opisaniem w gazecie (s.12, gazeta z 27 sierpnia 2026) rajdem rowerowym współorganizowanym przez Urząd Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice dla

mieszkańców. Proponuję analogiczną imprezę rowerową zorganizować dla oławskich rowerzystów na zakończenie tegorocznej jesieni. Uważam, że oławscy rowerzyści są tego warte! Nasza piękna okolica, czyli Ziemia Oławska, chętnie ich ugości.

**POZDRAWIAM
SENIOR ROWERZYSTA**

ODESZLI**OŁAWA**

† 22 VIII	- Jadwiga Bielak	- ur. 1964
† 22 VIII	- Janina Cinik	- ur. 1958
† 24 VIII	- Janina Komorowska	- ur. 1938
† 25 VIII	- Janina Kokocka	- ur. 1939
† 28 VIII	- Janina Horbowy	- ur. 1938
† 30 VIII	- Maria Maniak	- ur. 1948
† 30 VIII	- Kazimiera Papuszka	- ur. 1939
† 30 VIII	- Stanisława Cyburt-Słowik	- ur. 1955
† 30 VIII	- Leszek Stołowski	- ur. 1962

JELCZ-LASKOWICE

† 24 VIII	- Czesława Litwin	- ur. 1929
-----------	-------------------	------------

Oława, Rynek 16

*Szacunek, wsparcie,
wybór - nowy dom
pogrzebowy w Oławie.*

TEL.: 500 302 555**ARCHON.WROC.PL**

ARCHON®
 DOM POGRZEBOWY

**NOWA SIEDZIBA****GODNIE SOLIDNIE TANIO****USŁUGI POGRZEBOWE****HENRYK FIGIEL***Teraz możesz wybrać***Oława, ul. Kutrowskiego 6****Tel. 71 303 27 21****Tel. całodobowy 605 964 664**

Czynne pon. - pt.: 8.00 - 15.00,
 sob.: 8.00 - 12.00

W Oławskim parku odbył się X Bieg Kolorów „Ergis”, zorganizowany przez Stowarzyszenie Ludzi Aktywnych „Biegnij Oława”, przy wsparciu Oławskiego Centrum Kultury Fizycznej i Urzędu Miejskiego w Oławie

Bieg Kolorów jak co roku przyciągnął liczne grono dzieci wraz z rodzicami. Kolorowe proszki holi towarzyszyły im jeszcze przed rozgrzewką, a uczestnicy chętnie korzystali z atrakcji towarzyszących, wśród których największym powodzeniem cieszyła się tyrolka. Były też zamki dmuchane, akcent charytatywny i wiele innych...

A podczas biegu... stanowiska, na których obsypywano biegaczy kolorowymi proszkami, strefa z pianą - czysta radość.

Podczas tegorocznej edycji zebrano 10 330 zł i 26,5 euro. Pieniądze trafią do Kuby Rządowskiego.

FOT. KAMIL TYSA
ktysa@gazeta.olawa.pl

X Bieg Kolorów „Ergis” za nami!





URZĄD MIEJSKI W OŁAWIE

Biuletyn Informacji Publicznej www.bip.um.olawa.pl



strona dofinansowana
z budżetu miasta Oławy

W INTERNECIE:
miasto.olawa.pl
poczta elektroniczna:
olawa@um.olawa.pl

Oława pamięta

Przy hali sportowej uroczystość odsłonięcia pamiątkowej tablicy poświęconej trenerowi Zbigniewowi Iselewi, który jest patronem oławskiego stadionu

To wydarzenie tworzy historię, która będzie przypominać kolejnym pokoleniom o postaci wyjątkowej. Odsłonięcia tablicy dokonały żona oraz córki Pana Zbigniewa, które podziękowały za jego upamiętnienie. W imieniu burmistrza Oławy Tomasza Frischmanna Lilla Rzadkowska sekretarz miasta przeczytała list skierowany do uczestników uroczystości. Zbigniew Isele to postać zasłużona dla rozwoju piłki nożnej w Oławie. Przez wiele lat był nauczycielem w oławskim Liceum Ogólnokształcącym, a jako zawodnik i trener związany był z klubem Moto-Jelcz Oława przez 48 lat. Nigdy o nim nie zapomnimy.



Rodzina Zbigniewa Isela przecięła wstęgę na pamiątkowej tablicy



Młodemu pokoleniu przekazywana jest wiedza o tej wyjątkowej postaci

Wybierz projekt, który zostanie zrealizowany z Budżetu Obywatelskiego

Na stronie internetowej olawa.budzetobywatelski.pl opublikowano ostateczną listę projektów spełniających kryteria. Mieszkańcy Oławy

mogą głosować do 9 września zgodnie z zasadą jeden projekt - jeden głos.

W sekretariacie Urzędu Miejskiego w Oławie,

pl. Zamkowy 15, w dni robocze, czynny jest punkt, w którym mogą oddać głos mieszkańcy, mający problem z dostępem do internetu.

Głosować można na następujące projekty:

- * Zdrowie w Oławie 2027 - bezpłatne badania profilaktyczne dla mieszkańców;
- * Oławski Bike Park - Wkręć się w Oławę;
- * Oława na Fali Zdrowia - Bezpłatne zajęcia w wodzie na Termach Jakuba dla dzieci, rodzin i seniorów;
- * Montaż oświetlenia ulicznego na osiedlu Nowy Otok w Oławie.



Piękne wspomnienia i wielkie serca

10 330 złotych i 26,5 euro zebrano podczas X Oławskiego Bieg Kolorów ERGIS

Dziękujemy wszystkim, którzy dołączyli do drużyny dobrych ludzi. Pieniądze będą wsparciem dla Kuby Rzadkowskiego. To wydarzenie było pięknym zakończeniem wakacji. Tutaj zdobywa się nie tylko medal, ale przede wszystkim mnóstwo dobrej energii. Wielkie ukłony dla tych, którzy pomogli w organizacji biegu i dodatkowych atrakcji. Galeria zdjęć dostępna jest na profilu facebookowym Miasto Oława.



Pomoc materialna dla uczniów - stypendia i zasiłki szkolne w roku szkolnym 2026/2027

Stypendium szkolne może otrzymać każdy uczeń zamieszkały w Oławie, który znajduje się w trudnej sytuacji materialnej, wynikającej z niskich dochodów na osobę w rodzinie, które nie przekraczają 823 zł netto.

Wniosek o przyznanie stypendium szkolnego na rok szkolny 2026/2027 przyjmowane będą w nieprzekraczalnym terminie **do 15 września**

2026 r. (dotyczy uczniów szkół i wychowanków ośrodków rewalidacyjno - wychowawczych) oraz do 15 października 2026 r. w przypadku słuchaczy kolegiów pracowników służb społecznych.

Zasiłek szkolny może być przyznany uczniowi znajdującemu się przejściowo w trudnej sytuacji materialnej z powodu zdarzenia losowego, w formie refundacji poniesionych wy-

datków związanych z procesem edukacyjnym. **O zasiłek szkolny można ubiegać się w terminie nie dłuższym niż dwa miesiące od wystąpienia zdarzenia uzasadniającego przyznanie tego zasiłku.**

Wniosek o przyznanie pomocy materialnej o charakterze socjalnym dostępny będzie w szkołach oraz w sekretariacie ZO-SiPOW w Oławie, ul. 3 Maja 18f/u. Wniosek można również

pobrać elektronicznie ze strony Urzędu Miejskiego w Oławie.

Wnioski uczniów uczęszczających do miejskich szkół podstawowych należy składać do placówki, do której dzieci uczęszczają. W przypadku uczęszczania do szkół poza Oławą, wnioski należy składać w sekretariacie ZO-SiPOW, ul. 3 Maja 18f/u.

**BURMISTRZ MIASTA OŁAWA
TOMASZ FRISCHMANN**

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Oława działając na podstawie art. 13 ust. 1, art. 35 ust. 1, ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2026 r., poz. 399z późn. zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Oławie wywieszony został na okres od 28 sierpnia 2026 r. do 18 września 2026 r. wykaz nieruchomości przeznaczonych w użyczenie stanowiący załącznik do Zarządzenia Burmistrza Miasta Oława nr 107/0050/2026 z dnia 28 sierpnia 2026 r.

**BURMISTRZ MIASTA OŁAWA
TOMASZ FRISCHMANN**

informacje

Biułetyń Informacji Publicznej:
bip.jelcz-laskowice.pl

URZĄD MIASTA I GMINY JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:
www.jelcz-laskowice.pl
pocztą elektroniczną:
um.info@jelcz-laskowice.pl

Zakończyła się inwestycja w PSP nr 1

Pod koniec sierpnia ukończono inwestycję, na którą złożyły się przebudowa i rozbudowa Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1

Nowa część budynku została oddana do użytkowania już w ubiegłym roku. Natomiast w 2026 roku przebudowano i zmodernizowano dotychczasowy budynek szkolny. Uczniowie i ich rodzice mogli podziwiać na rozpoczęciu roku szkolnego, jak bardzo zmieniła się ich szkoła.

W szkole utworzono bibliotekę, nowoczesną kuchnię i jadalnię, a także wyremontowano salę gimnastyczną. Do tego doszły nowoczesne instalacje sanitarne i elektryczne, wentylacja mechaniczna, klimatyzacja



oraz monitoring. Również otoczenie szkoły przeszło metamorfozę - jest bardziej

dopasowane do potrzeb dzieci i piękniejsze. Na inwestycje przeznaczono ponad

34 miliony złotych ze środków własnych gminy.

(UM)

Rusza nabór wniosków do nowego TBS-u

3 września rozpoczyna się nabór wniosków o zawarcie umowy najmu lokali mieszkalnych w budynku TBS-14

Nabór potrwa od 3 września 2026 r. od godz. 9:00 do 18 września 2026 r. do godz. 9:00. Wnioski złożone poza

wskazanim przedziałem czasowym pozostaną bez rozpatrzenia. Składanie wniosków w tradycyjnej, papierowej

formie odbywa się w sekretariacie Urzędu Miasta i Gminy, natomiast elektronicznie - przez e-Doręczenia i ePUAP.

W procesie oceny uwzględniane będą m.in. związki z Gminą Jelcz-Laskowice, wcześniejsze oczekiwanie na mieszkanie, sytuacja rodzinna i społeczna oraz dotychczasowy status mieszkaniowy.

Osoby, które uczestniczyły we wcześniejszych naborach, również muszą złożyć nowy wniosek. Dotychczasowe zgłoszenia nie przechodzą automatycznie do naboru TBS-14. Wcześniejszy okres oczekiwania będzie jednak uwzględniany w punktacji. Pełne informacje o zasadach naboru oraz formularz wniosku do pobrania dostępne są na stronie internetowej Gminy, w zakładce aktualności.

(UM)



Do istniejących TBS-ów dołączy wkrótce nowy budynek

Nowy plac zabaw przy Publicznym Przedszkolu nr 1 już gotowy

W dwuetapowej inwestycji przygotowano teren, zamontowano nowe urządzenia do zabawy i położono bezpieczną nawierzchnię.

Wśród wyposażenia znalazły się m.in. pociąg, bujak oraz zestawy wielofunkcyjne ze zjeżdżalnią i zadaszeniami. Nowa przestrzeń zapewni dzieciom miejsce do codziennej zabawy i aktywności ruchowej.

Wartość inwestycji wyniosła ponad 268 tys. zł, z czego 155 tys. zł stanowiło dofinansowanie z Funduszu Solidarnościowego Stowarzyszenia Aglomeracja Wrocławska. Wykonawcą była firma Muller Jelcz-Laskowice Sp. z o.o.

(UM)

Pociąg, zjeżdżalnie i dużo atrakcji



Aplikacja mMieszkaniec już dostępna

Gmina Jelcz-Laskowice uruchomiła oficjalną aplikację mobilną mMieszkaniec, która umożliwi szybki dostęp do najważniejszych informacji, związanych z funkcjonowaniem samorządu.

Aplikacja pozwala na śledzenie aktualności, informacji dotyczących gospodarki odpadami i realizowanych inwestycji.

Najważniejsze funkcje aplikacji:

mOgłoszenia - najnowsze informacje, wydarzenia, alerty i remonty. Dzięki powiadomieniom ważne komunikaty dotrą do Ciebie natychmiast.

mOdpady - to osobisty harmonogram wywozu śmieci. Aplikacja przypomni o wystawieniu kubła, podpowie

jak segregować i wskaże położenie PSZOK na mapie. Mapa Inwestycji - interaktywna mapa prezentująca inwestycje zrealizowane w bieżącym roku oraz w latach poprzednich.

Aplikacja jest całkowicie darmowa i dostępna dla każdego. Zachęcamy do pobrania i odbierania wszelkich nowości z gminy. Po zainstalowaniu należy z listy wybrać „Miasto i Gmina Jelcz-Laskowice”.

Wkrótce aplikacja zostanie rozszerzona o wirtualną Kartę Mieszkańca, która będzie umożliwiała korzystanie z dodatkowych korzyści i ofert przygotowanych przez lokalnych przedsiębiorców oraz instytucje działające w obszarze kultury, sportu i rekreacji.

(UM)

Ochmanowie na festiwalowej scenie

6 września o godz. 19.00 w kościele pw. św. Maksymiliana Marii Kolbego odbędzie się trzeci koncert w ramach XIII Międzynarodowego Festiwalu Wokalno-Organowego.

Za nami dwa koncerty tegorocznego festiwalu - występy Jennifer Pascual i Eugeniusza Wawrzyniaka oraz Magdaleny Steczkowskiej i Adama Niedzieli. Kolejny niedzielny wieczór będzie okazją do wysłuchania legendy polskiej sceny operowej Wiesława Ochmana i jego wnuczka Krystiana, znanego szerokiej

publiczności z telewizyjnych programów muzycznych.

W koncercie weźmie udział także Robert Grudzień, który w tym roku obchodzi 40-lecie pracy twórczej.

- Jesteśmy niezwykle dumne, że możemy serwować mieszkańcom Jelcza-Laskowice spotkania z tak znakomitymi artystami. Liczymy na duże zainteresowanie melomanów z Dolnego Śląska, a nawet z dalszych regionów Polski - mówi Dorota Miś-Hanys, dyrektor Miejsko-Gminnego Centrum Kultury, które jest organizatorem festiwalu. Wstęp na koncert bezpłatny.

(UM)

W internecie pojawiło się kilka lat, a może kilkanaście lat temu - zdjęcie dużej grupy kolejarzy (ponad 100 osób w Jezierzanach na Wschodzie), zrobione w 1944 w czasie Świąt Kolejarzy. Na tym zdjęciu nie sposób rozpoznać po latach dziadka Zdzicha Choptianego, czyli Piotra Walkowa, ale rodzina twierdzi, że był tam na pewno (zdjęcia nie prezentuję, ponieważ jest słabej jakości). To zdjęcie pokazał mi kolega Zdzisław Choptiany, bo wiedział, że interesuję się historią i opowiedział mi o losach swojego dziadka, który jest na tym zdjęciu.

Rodzina Zdzicha mocno się zaangażowała, aby czegoś się o tym dowiedzieć, niestety bez rezultatu. Mnie zainteresowała ta historia, ponieważ dziadek Zdzicha zginął z rąk banderowców w samej końcówce wojny, a o tym przez lata nie wolno było mówić, nawet w gronie rodzinnym.

Mama Zdzicha, pani Maria, z domu Walków, była z zawodu krawcową. Pracowała przez wiele lat w Ośrodku Praktyczna Pani na „schodkach” przy ulicy 1 Maja, prowadzonym przez Społem WSS o/Oława. Ja pracowałem w „Społem” i czasami służbowo byłem w tym Ośrodku Praktycznej Pani, więc kojarzyłem panią Marię. Gdy się o tej tragedii dowiedziałem, zacząłem bliżej zapoznawać się z tą historią. Dokumentów i zdjęć jest niewiele, ale proszę pamiętać, że ludzie byli zastraszeni, a temat mordów ukraińskich na Wołyniu był tematem „tabu”, o którym nie wolno było mówić.

Ale po kolei. Pani Maria ma dziś 86 lat. Jej rodzina przed wojną mieszkała we wsi Jezierzany w powiecie borszczowskim w województwie tarnopolskim. Jej tato Piotr Walków urodził się w 1907 roku. W wojsku był w ułanach - zachował się zdjęcie zrobione około 1927 roku. 1 lutego 1932 roku ożenił się z mamą pani Marii, Jadwigą z domu Zawisłak, która używała też imienia Ludwika.

Ojciec został zabity 8 lutego w 1945, gdy Maria miała 5 lat. Gdy dzisiaj zaczyna wspominać te wydarzenia, początkowo mówi z trudem, ale potem opowieść jest ciągła, tylko pani Maria przerywa co jakiś czas opowiadanie i mówi, że wszystko pamięta, bo przecież miała wtedy już 5 lat.

Na pewno część opowiadania zna z późniejszych opowieści swojej mamy i rodziny, ale dużo pamięta i tu spisuję to, co mi opowiadała.

Jej tato Piotr Walków pracował na kolei, gdzie załatwił mu pracę jego tata, ponieważ ani Niemcy, ani Rosjanie nie brali pracowników kolei do wojska. Nie wywozili ich też na roboty. Gdy wojna wybuchła, Piotr miał 4 dzieci. 8 lutego 1945 rano zaprzął konie do sań, zabrał 16-letniego ukraińskiego chłopca Bronia i pojechali do lasu po podkłady kolejowe - wtedy mówiło się na nie z niemiecka „schwelle”. Zonie powiedział, że wróci na obiad, a ta odpowiedziała mu, żeby się nie spóźnił, bo będą „kopytka”. Gdy był w lesie, zatrzymała ich kilkunastobosowa banda Ukraińców po dowództwem kobiety, która wydała rozkaz zabicia Polaków.

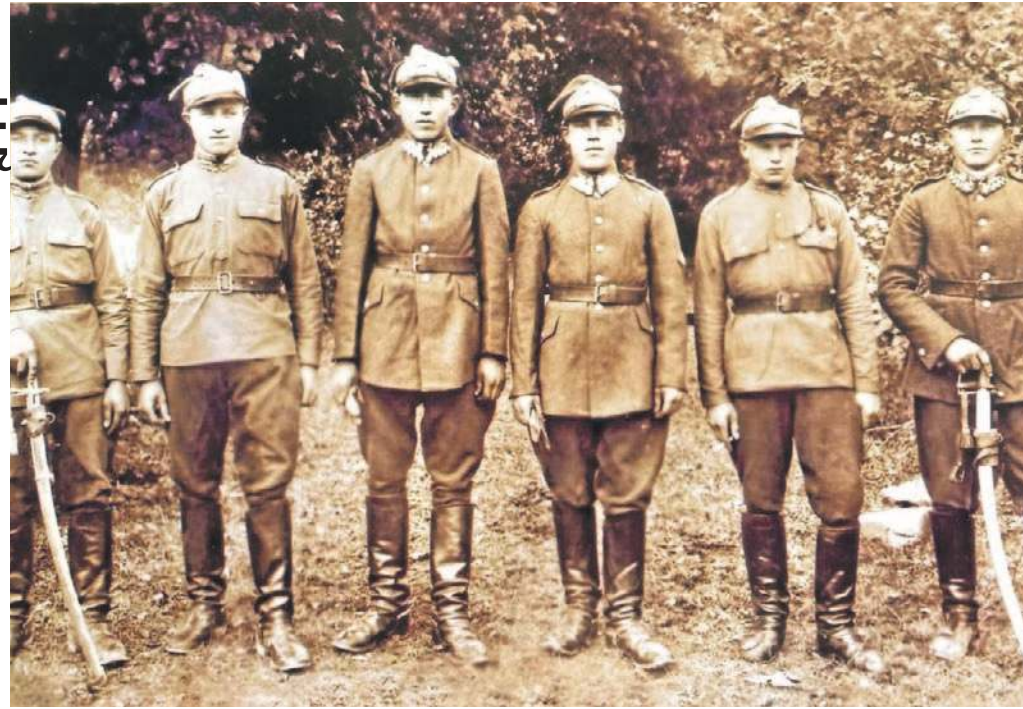
- Wtedy odezwał się tato - wspomina pani Maria. - Tak, jestem Polakiem, ale dlaczego chcecie zabić swojego, przecież to Ukrainiec. Nie bardzo wierzyli w te zapewnienia, kazali mu się przeżegnać i na głos modlić po ukraińsku. Chłopak

„Mówił tylko, że nie wie, komu D.

Historia pani Marii Choptiany - 76-letniej mieszkanki Oławy - której ojca zabili w lutym 1945 nacjonaści ukraińscy

był przerażony, trochę się zaciął, ale w końcu mu uwierzyli. Kazali odejść kilkanaście metrów dalej, klękać i głośno się modlić po ukraińsku. Musiał też przysięgać, że nikomu nie powie, co widział, a do zmierzchu nie wolno mu było się nawet ruszyć. Potem Ukraińcy zabili ojca i odeszli. Parobek ukraiński wrócił w nocy i opowiedział, co się stało. Ponieważ bandy ukraińskie napadały również na domy, w których mieszkali rodziny zabitych Polaków, stryjek zabrał mamę do siebie wraz ze mną i trojgiem rodzeństwa. Strzyk mieszkał po przeciwnej stronie Jezierzan, w domu

trochę na uboczu. Następnego wieczora dzieci już spały, gdy mama wróciła z dworu. Wtedy padał mocny śnieg, bo futerko z królika, które miała na sobie, było mocno zaśniewane. Zdjęła je i położyła na stole. W tym momencie szyba w oknie została wybita, wleciał do izby duży kamień. Mama odruchowo schowała się za szafę i wtedy przez wybite okno wsunęła się głowa Ukraińca, który zajął do izby. Na szczęście żadne z dzieci się nie obudziło, a były przykryte dużymi pierzynami, bo w izbie chłodno. Gdy Ukrainiec na stole zobaczył dużo śniegu, a futerka nie było widać, to do swoich



Tato pani Marii to drugi od prawej - gdy był w ułanach w 1927 roku

kolegów banderowców powiedział, że tu nikt nie mieszka, bo w izbie jest pełno śniegu. Poszli. Strzyk, który był w sąsiedniej izbie, wszystko słyszał. Powiedział tylko, że nie wie, komu dziękować za uratowanie życia rodziny. Bogu czy Ukraińcowi, który oszukał kolegów, mówiąc że tu nikogo nie ma? Następnego dnia mama znalazła lokum dla dzieci u rodziny ukraińskiej, w której też mieli dzieci. Niestety, odmówili schronienia

namie jako osobie dorosłej - to był zwykły ludzki strach. Mama mieszkała w niedokończonym domu, w nieskończonej izbie z malutkim piecykiem na drewno. W ten sposób rodzina przetrwała do wiosny, kiedy zaczęło się przymusowe wysiedlanie Polaków z tych ziem na zachód. Tu jeszcze wspomnę o cioci, siostrze mamy, która po śmierci mego taty chodziła cały czas podenerwowana i gdy poszła do biura zarejestrować się na wyjazd do Polski (bo taki był obowiązek) ukraiński urzędnik mówi do niej: - Po co ty wyjeżdżasz, tu jest tyle młodych chłopców ukraińskich? A kuzynka była bardzo przystojna. Kogoś sobie znajdziesz. Tu kuzynka nie wytrzymała i odpowiedziała, że z bandytami i mordercami

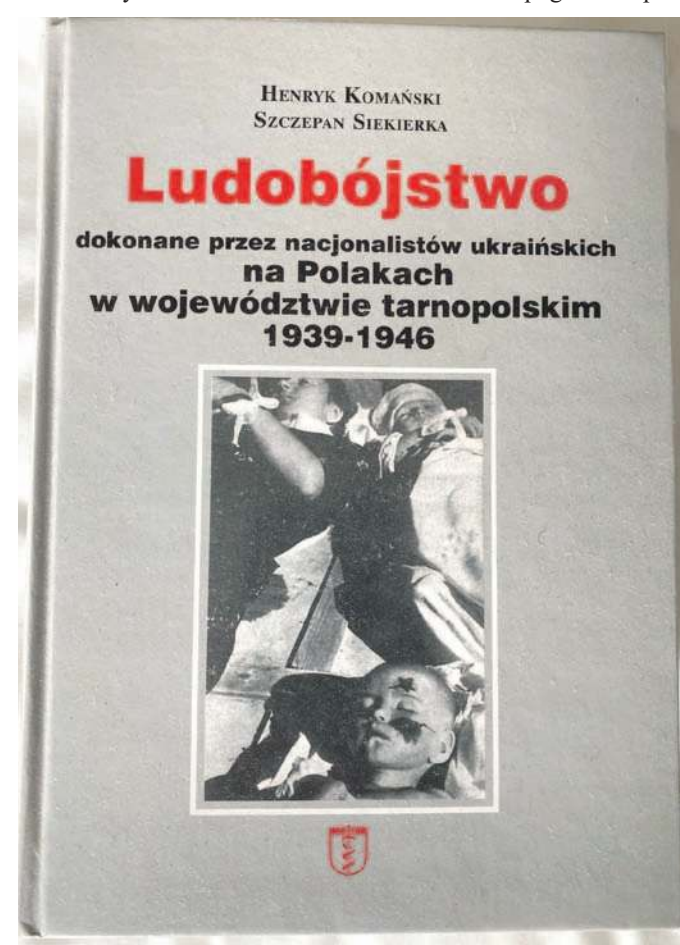
nie chce mieć nic wspólnego. Wtedy ten urzędnik tak ją pobił, że znalazła się w szpitalu, gdzie wkrótce zmarła.

W maju 1945 rodzina pani Marii wsiadła w Jezierzanach do bydlęcych wagonów. Do nieznanego Polski jechał ojciec pani Ludwika, a zarazem dziadek pani Marii, który miał przed wojną dużo ziemi i znał się na rolnictwie. Jechało rodzeństwo pani Marii, czyli Zdzisław urodzony w 1934, Czesław - urodzony w 1935 i Tadeusz - urodzony w 1939. Przypominam, że pani Maria miała wtedy 5 lat.

Z dalekich Jezierzan na wschodzie jej rodzina dotarła do Brochowa koło Wrocławia. Dziadek Michał namówił córkę Ludwikę, aby poszła na stację w Brochowie i pogadała z pol-



Pani Maria z książką o mordach nacjonalistów ukraińskich na Polaków



Książka Henryka Komańskiego i Szczepana Siekierki „Ludobójstwo dokonane przez nacjonalistów ukraińskich na Polakach w województwie tarnopolskim w latach 1939-1945. Na stronie 41 w/w książki pod pozycją 77 jest wymieniony Piotr Walków - tato pani Marii

ZIĘKOWAĆ za uratowanie życia rodziny”

skimi żołnierzami o jakimś transporcie. Za skórę na podszwy do butów i trochę spirytusu udało jej się załatwić furmankę, na którą załadowali cały dobytek oraz dzieci i ruszyli przed siebie. W nieznane. Tak dotarli do Wierzbna. Dziadek cały czas sprawdzał jakość ziemi, bo się na tym znał, a tu ziemia była dobra, choć zabudowania w wiosce były zniszczone. Pojechali więc dalej i dotarli do Piskorzowa, gdzie według dziadka ziemia była równie dobra.

Ludwika, czyli mama Marii, wyszła za mąż po raz drugi w 1948 - za Karola Żmijowskiego. Mając czwórkę dzieci musiała pracować, a że znała się na rolnictwie, więc nie miała problemu z pracą.

Do Piskorzowa przyjeżdżał często Józef Bykowski, który ożenił się z siostrą Karola Żmijowskiego o imieniu Anna. Ich synem był znany w Oławie Edward Bykowski, który przez wiele lat pracował w „Głosie Jelcza”, a potem był jednym ze współzałożycieli „Wiadomości

Oławskich”, w których pracował do końca życia.

Pani Maria uczyła się szyc. Krawiectwo męskie poznała u pana Jana Rataja w Godzinkowicach, a damskie u siostr zakonnych w Niemczy. Potem

uzyskała papiery mistrzowskie we Wrocławiu.

W 1960 roku Maria wyszła za mąż za Michała Choptianego, który pracował w oławskim ZNTK. W 1974 przeprowadzili się do Oławy. Mieli trójkę

dzieci - córkę Lucynę i synów Zdzisława oraz Krzysztofa. Pani Maria jest sama, jej mąż zmarł w 2023 roku.

Pani Maria często jeździła na wycieczki po Polsce - w tych

czasach zakłady urządzały dla swoich pracowników kilka wyjazdów w roku. W ten sposób poznawała najciekawsze miejsca w Polsce, takie jak Kraków, Warszawę, Gdańsk, Karkonosze,

Dolinę Kłodzką. Dziś jest nadal aktywna, często spaceruje, sama jeździ samochodem na działkę i cieszy się życiem rodzinnym.

LESŁAW MAZUR



Zdjęcie ślubne z 1974 Marii i Michała Choptianych



Zdjęcie zrobione po wojnie w 1952 roku, a na nim Ludwika i jej dzieci - Maria, Zdzisława, Czesław i Tadeusz



Pani Maria jeździła na motorze na ówczesnej autostradzie koło Piskorzowa



Na wycieczce z WSS/oddział Oława - od prawej Maria Choptiany, Emilia Bliskowska, Irena Nowacka, Witold Ostiadł i Jan Pyrz



Zdjęcie z chrztu Zdzisława w 1963 w Godzinowicach. Na zdjęciu m.in. babcia Ludwika, drugi mąż babci Karol Żmijowski, Maria Choptiany - mama Zdzicha w beciku, Michał Choptiany, tato Zdzicha, siostra Lucyna i Elżbieta

URZĄD GMINY OŁAWA

Plac Marszałka J. Piłsudskiego 28
www.gminaolawa.pl www.bip.gminaolawa.pl



50
LECIE
GMINA OŁAWA
1973 - 2023

Kontakt:
tel. 71 313 30 44, fax 71 72 34 634
e-mail: sekretariat@gminaolawa.pl

Strona dofinansowana z budżetu Gminy Oława



Dożynki Wojewódzkie już w tę sobotę. Wieniec z Chwalibóżyce reprezentuje powiat oławski

Święto Plonów to jeden z najpiękniejszych momentów w roku, kiedy możemy wspólnie podziękować za tegoroczne zbiory i docenić trud pracy rolników. Nieodłącznym elementem tej tradycji są wieńce dożynkowe, prawdziwe dzieła sztuki, których wykonanie wymaga tygodni precyzyjnej pracy, pasji oraz ogromnego zaangażowania.

Wójt Gminy Oława Artur Piotrowski pragnie złożyć gorące podziękowania wszystkim uczestnikom tegorocznego gminnego konkursu na „Najładniejszy Wieniec Dożynkowy”, który w bieżącym roku, ze względu na organizację przez gminę Dożynek Wojewódzkich, rozstrzygnięty został w nieco innej formie i w innym miejscu. „Dziękuję Państwu za liczną obecność, za czas, serce i ogromną pracę włożoną w przygotowanie



konkursowych dzieł. Fakt, że lokalne społeczności chętnie angażuje się w pielęgnowanie dawnych zwyczajów, jest dla nas niezwykle ważny. To właśnie dzięki Państwa staraniom tradycja w naszych sołectwach wciąż pozostaje żywa i jest przekazywana kolejnym pokoleniom”.

Szczególne gratulacje kierujemy do sołectwa Chwalibóżyce, które zdobyło pierwsze

miejsce w konkursie gminnym. To właśnie to wyjątkowe dzieło będzie miało zaszczyt reprezentować nie tylko naszą gminę, ale i cały powiat oławski podczas Dożynek Wojewódzkich.

Wydarzenie odbędzie się już 5 września br. w Bystrzycy. Wszyscy mocno trzymamy kciuki za sukces wieńca z Chwalibóżyce w konkursie na szezeblu wojewódzkim.

Serdecznie zapraszamy Państwa do wzięcia udziału w tym wydarzeniu. To doskonała okazja, aby na własne oczy zobaczyć reprezentanta naszego powiatu i podziwiać jego rywali - najpiękniejsze korony dożynkowe z całego Dolnego Śląska!

Zapraszamy również na pozostałe atrakcje, każdy znajdzie coś dla siebie. Jako współorganizator zadbałmy o każdy szczegół, oprócz energicznych i niezapomnianych koncertów (szczegóły na plakatach obok), dużo się będzie działo poza sceną. Spektakularny wyścig traktorów i maszyn rolniczych, Motocyklowy Rajd na Orientację o puchar Wójta Gminy Oława, Piknik Polska Wieprzowina wraz z degustacją, sfera dla dzieci - wesołe miasteczko, stoiska produktami lokalnymi i wiele innych. Zapraszamy do wspólnego świętowania! Do zobaczenia w Bystrzycy!

JS

W ubiegłą niedzielę 30 sierpnia podczas Oławskiej Niedzieli odbył się konkurs na Najładniejszy Wieniec Dożynkowy Gminy Oława. Komisja w składzie: Małgorzata Michalska, Magdalena Przysiężna-Pizarska oraz Agnieszka Szepietuk-Barańska, stanęła przed nie lada wyzwaniem. W konkursie wzięły udział 23 tradycyjne i piękne wieńce dożynkowe. Za każdym krył się ogrom pracy, zaangażowania i serca. Po przeliczeniu głosów od wszystkich członków komisji, największą ich liczbę zdobył wieniec z Chwalibóżyce, tym samym wygrywając rywalizację. Oprócz nagrody

Najładniejsze wieńce Gminy Oława wybrane

finansowej, zwycięski wieniec zdobył wyjątkowe wyróżnienie - możliwość reprezentowania powiatu oławskiego na Dożynkach Wojewódzkich w Bystrzycy, 5 września. Gratulujemy!

Gratulujemy wszystkim laureatom:

- I m. - Chwalibóżyce
- II m. - Zabardowice
- III m. - Gać
- IV m. - Jazkowice
- V m. - Jankowice Małe
- VI m. - Osiek



Zapraszamy do galerii zdjęć na stronie www.gminaolawa.pl, gdzie zostały opublikowane

JS



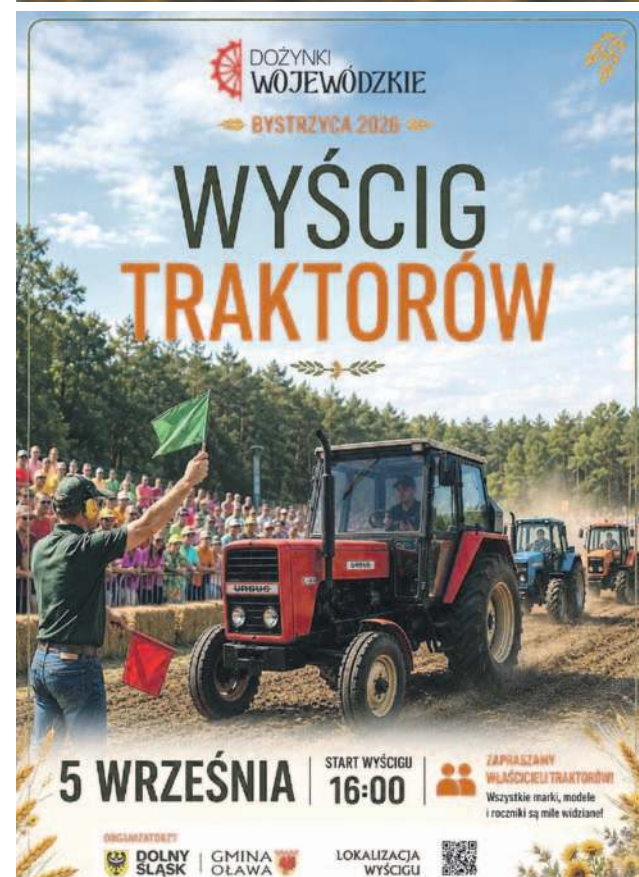
I m. - wieniec z Chwalibóżyce



II m. - wieniec z Zabardowic



III m. - wieniec z Gaci



WOJEWÓDZTWO
DOLNOŚLĄSKIE

Wiadomości z regionu



PARTNER STRONY: URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Dolnośląska wieś świętuje. Wojewódzkie dożynki w Bystrzycy

Rolnicy z całego regionu, mieszkańcy dolnośląskich miejscowości i wszyscy miłośnicy ludowych tradycji spotkają się 5 września w Bystrzycy w gminie Oława. Tegoroczne Dożynki Wojewódzkie połączą uroczyste podziękowanie za plony z koncertami, prezentacją wieńców i atrakcjami dla całych rodzin. Gwiazdami wieczoru będą Reni Jusis oraz zespół Zakopower.

GMINA
OŁAWA

Święto rozpocznie się o godz. 13.00 mszą w kościele pw. Najświętszej Maryi Panny Królowej Aniołów. O godz. 14.00 wyruszy korowód dożynkowy, a pół godziny później odbędą się oficjalne uroczystości: powitanie gości, Misterium Chleba oraz prezentacja wieńców przygotowanych przez reprezentacje dolnośląskich miejscowości.

- *Za każdym bochenkiem chleba stoi wiedza, doświadczenie i codzienna praca rolników. Dożynki są okazją, aby wyrazić im naszą wdzięczność, ale także wspólnie cieszyć się z tego, co udało się ze-*

brać i osiągnąć. Zapraszam wszystkich Dolnoślązaków do Bystrzycy na święto pełne regionalnych tradycji, muzyki i dobrej atmosfery - mówi **Pawel Gancarz, Marszałek Województwa Dolnośląskiego**.

Gospodarzem tegorocznego święta plonów będzie Bystrzyca w gminie Oława. Organizatorzy spodziewają się gości z różnych części województwa, a całonocny program został przygotowany z myślą o rolnikach, mieszkańcach obszarów wiejskich oraz całych rodzinach.

- *Cieszę się, że mieszkańcy całego Dolnego Śląska spo-*

tkają się w tym roku właśnie w Bystrzycy. Będzie to okazja do podziękowania rolnikom, zaprezentowania regionalnych zwyczajów, ale również do rozmów i wspólnej zabawy. Zapraszam wszystkich, którzy chcą spędzić ten dzień w dobrej, gościnnej atmosferze - mówi **Michał Rado, Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego**.

Za przygotowaniem wieńców, występów i dożynkowej oprawy stoi zaangażowanie wielu mieszkańców dolnośląskich miejscowości. Święto plonów pozwala zaprezentować nie tylko rolniczy dorobek

regionu, ale również aktywność lokalnych środowisk.

- *Silą dolnośląskiej wsi są ludzie, którzy chcą działać na rzecz swoich miejscowości. Rolnicy, sołtysi, koła gospodyń wiejskich, lokalne zespoły, stowarzyszenia i ochotnicze straże pożarne każdego dnia tworzą lokalne życie i integrują mieszkańców. To właśnie ich zaangażowanie sprawia, że dolnośląska wieś jest aktywna, silna i pełna życia. Dożynki są doskonałą okazją, aby pokazać ich pracę, pomysłowość i energię* - zaznacza **Natalia Gołąb, Członkini Zarządu Województwa Dolnośląskiego**.

Po części obrzędowej przyjdzie czas na zabawę. O godz. 16.00 rozpoczyna się wyścig traktorów oraz występ Zespołu Pieśni i Tańca „Wrocław”. Pół godziny później poznamy wyniki konkursów. Na scenie pojawią się także „Kapela Po Naszemu” i Zespół Pieśni i Tańca „Porębiok”.

- *Organizacja Dożynek Wojewódzkich to dla gminy Oława duże wyróżnienie i ważne wydarzenie dla naszych mieszkańców. Bystrzyca będzie tego dnia miejscem spotkania całego regionu, dlatego serdecznie zapraszamy zarówno naszych sąsiadów, jak i gości z dal-*

szych części Dolnego Śląska. Przygotowaliśmy program, w którym znajdzie się miejsce na tradycję, wspólną zabawę i koncerty - mówi **Artur Piotrowski, Wójt Gminy Oława**.

Wieczór upłynie pod znakiem znanych przebojów. O godz. 19.00 wystąpi Reni Jusis, a o godz. 21.00 publiczność usłyszy zespół Zakopower, łączący folkowe inspiracje z nowoczesnym brzmieniem. Ostatnim punktem wydarzenia będzie zabawa taneczna z DJ-em Halsem, która rozpocznie się o godz. 22.00.

TS



Każdego roku uczestnicy dożynek na miejsce wydarzenia idą w kolorowym korowodzie



Jednym z najważniejszych zwyczajów dożynkowych jest Misterium Chleba



W trakcie dożynek wybiera się najładniejszy wieńiec przygotowany na tę okazję



Dożynki to świetna okazja do kultywowania ludowych tradycji i kultury

FEST ŁADNE - Festiwal Twórczości Sąsiedzkiej



Są osoby, które pojawiły się na FEST ŁADNE - Festiwal Twórczości Sąsiedzkiej na samym początku i zostały z nami na dobre. Beata Terlecka jest jedną z nich. Towarzyszy nam od pierwszej edycji i ogromnie się cieszymy, że również w tym roku będzie częścią naszego festiwalu. A o swojej twórczości najlepiej opowie sama: - Jestem miłośniczką szydełkowania, która uwielbia tworzyć unikalne, ręcznie robione przedmioty. Moje projekty obejmują wszystko - od ciepłych czapek i swetrów po delikatne dekoracje i akcesoria. Szydełkowanie to dla mnie nie tylko sposób na relaks, ale także forma wyrażania kreatywności. Każde moje dzieło ma swoją historię i wyjątkowy charakter, a proces tworzenia sprawia mi ogromną radość...



Ewa Góral i jej gliniany świat. Czasem wszystko zaczyna się od jednych warsztatów. Przychodzisz spróbować czegoś nowego, bierzesz do ręki kawałek gliny... i nagle okazuje się, że przepadłaś na dobre. Tak właśnie zaczęła się ta ceramiczna historia: - Mam na imię Ewa i moje losy pewnego dnia splótł się z gliną. Trafiłam na warsztaty ceramiczne i przepadłam. Z wykształcenia Ewa jest biologiem, dlatego w jej pracach bardzo często można odnaleźć to, co jest jej szczególnie bliskie - naturę. Rośliny, zwierzęta, organiczne kształty i inspiracje zaczerpnięte prosto z otaczającego świata przenosi na ceramikę, tworząc swój własny, niepowtarzalny „gliniany świat”. I właśnie kawałek tego świata Ewa przywiezie ze sobą na FEST ŁADNE.

To kolejna edycja tej ciekawej imprezy artystycznej w Marcinkowicach

Jedną z wystawczyń na Festiwalu, a zarazem główną organizatorką jest Marta Skalik. To właśnie dzięki niej FEST ŁADNE już po raz trzeci łączy ludzi poprzez sztukę, pasję i sąsiedzką energię. Marta prowadzi również galerię artystyczną „Twarda Sztuka” w Marcinkowicach: - FEST ŁADNE to dla mnie nie tylko wydarzenie, ale przede wszystkim energia wspólnoty. Organizowanie go daje mi ogromną radość i satysfakcję, ponieważ po raz kolejny przekonuję się, że twórczość naprawdę potrafi łączyć ludzi.

Poznajmy część z nich - twórców, artystów, wystawców - ludzi kultury.



Michał Suski/Woodsy - Festiwal to zawsze spotkania z niezwykleymi osobami - takimi, które wnoszą w nasze wydarzenie pasję, energię i swoje historie. Poznajcie Michała - tatę piątki dzieci, męża i człowieka o wielu talentach! W wolnych chwilach zamienia się w prawdziwego rzemieślnika - tworzy unikatowe zegary, deski i lampy z drewna. Kiedy tylko może, wskakuje na rower i rusza w leśne trasy, gdzie ładuje baterie.



Haftka, czyli Halina Majdanik-Stróżyńska. Są takie pasje, które przechodzą z pokolenia na pokolenie. Czasem na kilka lat odkładamy je na bok, ale kiedy do nich wracamy, okazuje się, że ręce wciąż pamiętają. Oddajmy głos kolejnej wystawczyni: - Miłość do haftu zaszczepiła we mnie moja Babcia. To od niej nauczyłam się pierwszych ściegów, a później, jeszcze jako młoda dziewczyna, poznałam tajniki haftowania na zwykłej, napędzanej nogami maszynie. Były to czasy, gdy o komputerowych hafciarkach mało kto jeszcze słyszał, a nauka tej sztuki nieraz kończyła się pokaleczonymi palcami. Po latach spędzonych za biurkiem wróciłam do haftu - i okazało się, że ręce nie zapomniały. Haftuję wyłącznie na Inie i bawelnie. Najbardziej lubię motywy kwiatowe, szczególnie polne kwiaty. Inspiracji szukam w okolicznych łąkach i ogrodach, czerpiąc z ich naturalnego piękna. Moje prace powstają powoli i z sercem. W każdym hafcie staram się zatrzymać choć odrobinę tego, co zachwyca mnie w naturze...



Baszka Uszko (BARBARA JUSZKO) - po raz drugi dołącza do grona naszych wystawców. Jej historia z malarstwem zaczęła się wraz z przejściem na emeryturę - wtedy pojawił się czas na poznawanie nowych technik, eksperymentowanie i rozwijanie pasji, która szybko stała się ważną częścią jej życia. A najlepiej opowie o niej sama: - Będę po raz drugi uczestniczką Festiwalu Fest Ładne. Od przejścia na emeryturę zaczęłam poznawać techniki malarskie. Odtąd malarstwo stało się moją drugą pasją. Maluję w różnych technikach, ale najbliższe mojemu sercu są delikatne akwarele i przejrzyste, świetliste i do końca nieprzewidywalne tusze alkoholowe. Czasami odzywa się we mnie „druga natura” i tworzę wtedy duże „abstrakcje”, pejzaże itp. To dla mnie zaszczepiła i przyjemność pokazać swoje prace. Dziękuję serdecznie Organizatorom i też serdecznie zapraszam!



- Witajcie w moim świecie splotów! Nazywam się Katarzyna Karkut i kryję się za marką Węzeł i Pętka. Jestem artystyczną duszą z głową pełną pomysłów. Mieszkam w Marcinkowicach i lokalnie prowadzę warsztaty z makramy. Uwielbiam zarażać innych pasją do tworzenia i pokazywać, że każdy może spróbować swoich sił w rękodziele. Pracownia to moja oaza spokoju i przestrzeń na kreatywność. Każda torebka powstaje z myślą o tym, by towarzyszyć Wam w codziennych przygodach, dodając im unikalnego charakteru. Wybieram kolory, które kojarzą mi się z naturą i radością - od stonowanych beżów po soczyste barwy letniego nieba. To mój absolutny debiut na FEST ŁADNE. Chętnie opowiem Wam o każdym węźle i pętelce. Przyjdźcie, dotknijcie mięsistych splotów, obejrzyjcie detale. Jestem tu dla Was i nie mogę się doczekać naszych spotkań i rozmów!



Ewelina Eliaz/Lawendowy Ogród: - Nazywam się Ewelina Eliaz. Lawendowy Ogród to miejsce, w którym spełniam marzenia - łączyłam w nim trzy moje pasje: do ogrodu, rękodzieła i fotografii. W lawendowej pracowni szyję i wyszywam haftem krzyżykowym pachnące woreczki, saszetki, breloczki i poduszki do snu z naturalnych materiałów lnu i kanwy. Wyplatam ze świeżej lawendy kolorowe wrzecionka lawendowe. Moje produkty są idealne do szafy, szuflady i sypialni - wniosą do Twojego domu harmonię, spokój i odrobinę natury. Będą też wyjątkowym prezentem dla Ciebie i Twoich przyjaciół. Dodatkowo znajdziesz u mnie niepowtarzalne torby, kosmetyczki i piórniki z upcyklingu - to połączenie bawelny i džinsu z drugiej ręki...



Są takie historie, które szczególnie mocno pokazują, o co chodzi w FEST ŁADNE. Historie o tworzeniu, które dają radość, rozwijają, budują pewność siebie i - przede wszystkim - naprawdę ma znaczenie. Dlatego z ogromną radością przedstawiamy Wam naszego wyjątkowego wystawcę - markę Tu Sens, tworzoną przez uczestników Warsztat Terapii Zajęciowej Olawa z naszego wspianego Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Tęcza w Oławie. Za rzeczami, które zobaczycie na ich stoisku, stoją konkretni ludzie, ich talent, cierpliwość, godziny pracy i małe oraz duże sukcesy. I chyba nie mogliśmy wymarzyć sobie piękniejszej historii do naszej serii FEST ŁADNE HISTORIE.

Poznajcie Tu Sens. Bo tutaj naprawdę każda rzecz ma sens.

Tu Sens - to marka tworzona przez dorosłe osoby z niepełnosprawnościami, które każdego dnia rozwijają swoje umiejętności w Warsztacie Terapii Zajęciowej w Oławie. To miejsce, w którym terapia spotyka się z twórczością, a codzienna praca nabiera prawdziwego znaczenia.

W warsztacie uczestniczy 30 osób, które przez pięć dni w tygodniu, siedem godzin dziennie, uczą się samodzielności, współpracy i nowych umiejętności. Każdy uczestnik przez rok rozwija się w jednej z sześciu pracowni terapeutycznych: komputerowej, gospodarstwa domowego, umiejętności praktycznych i rzemiosła twórczego, ogrodnictwo-rękodzielniczej, ceramicznej oraz artystyczno-technicznej. Dzięki temu ma czas, aby doskonalić swoje zdolności, odkrywać nowe możliwości i z satysfakcją obserwować własne postępy. To właśnie w tych pracowniach powstają przedmioty, które trafiają do marki Tu Sens. Nie powstają przypadkiem ani w pośpiechu. Za każdą filiżanką, dekoracją, torbą czy ozdobą stoją godziny pracy, nauki, cierpliwości i zaangażowania. Często to pierwsze dzieła, z których ich autorzy są naprawdę dumni...

**Kultura powiatu
niejedną ma twarz**



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury
i Dziedzictwa Narodowego



**Centrum
Sztuki**
w Oławie

OFERTA ZAJĘĆ 2026/2027

**ZAPISY ONLINE OD 17 WRZEŚNIA
NA WWW.KULTURA.OLAWA.PL**



Akademia Małego Artysty

Młodzieżowa
Pracownia Artystyczna

Inspirujące zajęcia będące przestrzenią do wszechstronnego rozwoju, w której dzieci poznają rozmaite techniki malarskie, rysunek, rzeźbę, kolaż czy twórczy recykling. Zajęcia pozwalają na bliskie spotkanie z historią sztuki oraz twórczością znanych malarzy. Program jest wzbogacany o dodatkowe techniki oraz uwzględnia projekty dopasowane do pór roku i nadchodzących świąt.

Dla dzieci w wieku 6-8 lat oraz 9-14 lat (II osobne grupy).

Teatr dla dzieci

Warsztaty oparte na ruchu i wyobraźni, które łączą radosną zabawę z nauką podstaw aktorstwa, emisji głosu i plastyki scenicznej. Dynamiczne ćwiczenia przeplatane są w nich z momentami relaksacji, pomagając dzieciom odkryć w sobie odwagę oraz pasję do tej dziedziny sztuki. Zwieńczeniem twórczej pracy i przygotowywanych etud będzie stworzenie finałowego spektaklu.

Dla dzieci w wieku 10-15 lat.



Warsztaty ceramiczne dla dzieci

Na zajęciach dzieci poznają magiczny świat gliny, ucząc się lepić wymarzone kształty z waleczków i płatów oraz tworzyć na nich wspaniałe wzory. Każdy pracuje we własnym tempie i realizuje swoje unikalne pomysły, które następnie może samodzielnie ozdobić kolorowymi szklami i angobami. Wszystkie prace wypalane są w piecu elektrycznym.

Dla dzieci i młodzieży w wieku 6-16 lat (II grupy).

Warsztaty ceramiczne dla dorosłych

Nauka różnorodnych technik pracy z różnego rodzaju gliną przy użyciu specjalistycznych narzędzi. Uczestnicy mogą realizować w pełni autorskie projekty, zgłębiając przy tym tajniki zdobienia angobami, tlenkami oraz szklami. Zwieńczeniem tego odprężającego procesu twórczego jest wypal prac w profesjonalnym piecu elektrycznym znajdującym się na wyposażeniu pracowni.

Dla młodzieży i dorosłych (II grupy).



Nauka gry w szachy

Zajęcia, które wszechstronnie rozwijają intelekt oraz osobowość, ucząc strategicznego myślenia, koncentracji i zdrowej pewności siebie. Poprzez pasjonującą grę uczestnicy kształtują szacunek do rywali oraz zdobywają umiejętności radzenia sobie z wyzwaniami. To nie tylko doskonały sposób na pożyteczne spędzenie czasu, ale również szansa na odkrycie wspaniałej pasji na całe życie.

Dla dzieci i młodzieży w wieku 6-17 lat (II grupy – początkująca i zaawansowana).

Pracownia fotografii analogowej

Kameralne warsztaty dla osób, które chcą od podstaw poznać magię pracy z tradycyjną kliszą i ciemnią. Podczas cotygodniowych spotkań uczestnicy uczą się samodzielnego wywoływania zdjęć, obsługi aparatów różnych formatów oraz operowania światłem. Zwieńczeniem całorocznego kursu jest wystawa w galerii, na którą każdy z uczestników samodzielnie przygotowuje własne prace.

Dla młodzieży (od 15 lat) i dorosłych (V grup).



Nauka gry na instrumentach klawiszowych

Lekcje gry na instrumentach klawiszowych, w pełni dopasowane do możliwości każdego uczestnika. Zajęcia nauczą biegłego czytania nut, rozumienia oznaczeń muzycznych oraz płynnej koordynacji obu rąk. Program obejmuje również kompleksową pracę nad utworem, kładąc szczególny nacisk na świadomą interpretację muzyczną.

Dla dzieci (od 7 lat), młodzieży i dorosłych (zajęcia indywidualne).

Nauka gry na gitarze

Lekcje dostosowane zarówno dla osób stawiających pierwsze kroki, jak i tych pragnących rozwijać swoje dotychczasowe umiejętności. Podczas zajęć uczestnik zgłębi tematy takie jak budowa akordów, sztuka akompaniamentu, harmonia, improwizacja oraz ogólne zasady muzyki. Od uczestników wymagane jest posiadanie własnego instrumentu.

Dla dzieci (od 7 lat), młodzieży i dorosłych (grupy 3-osobowe).



Nauka gry na gitarze elektrycznej

Lekcje przeznaczone dla początkujących jak i zaawansowanych. Obejmują naukę akordów, riffów i technik charakterystycznych dla gitary elektrycznej. Uczestnicy poznają także podstawy teorii muzyki, improwizacji i obsługi efektów i wzmacniacza. Wymagane jest posiadanie własnego instrumentu.

Dla dzieci (od 10 lat), młodzieży i dorosłych (grupy 3-osobowe).

Nauka gry na ukulele

Lekcje obejmują praktyczną naukę podstawowych akordów, różnych rodzajów bić oraz ćwiczenia rytmiczne. Uczestnik nauczy się poprawnego trzymania i strojenia instrumentu oraz płynnej zmiany chwytów, co pozwoli mu na samodzielne wykonywanie ulubionych utworów. Wymagane jest posiadanie własnego instrumentu.

Dla dzieci (od 7 lat), młodzieży i dorosłych (grupy 3-osobowe).



W Centrum Sztuki w Oławie odbywają się także zajęcia prowadzone przez podmioty zewnętrzne, jak:
Studio baletowe // Warsztaty kaligrafii // Programowanie w grze Minecraft
Sposób zapisów opisany jest na naszej stronie internetowej.

KINO
odra

REPERTUAR
04.09 - 10.09.2026



	04.09 PIĄTEK	05.09 SOBOTA	06.09 NIEDZIELA	08.09 WTOREK	09.09 ŚRODA	10.09 CZWARTEK
AUTA (RE-RELEASE)	15:15	15:15	15:15	15:15	15:15	15:15
TONY	17:45	17:45	17:45	17:45	17:45	17:45
GWIAZDOZBIÓR PSA	20:00	20:00	20:00	20:00	20:00	20:00
KTOŚ CAŁKIEM OBCY	18:00	18:00	15:45	18:00	18:00	18:00
JEJ PIEKŁO	20:15	20:15	20:15	20:15	20:15	20:15
KRAJOBRAZ PO BITWIE (1970)			18:00			



KONCERT

JACEK STACHURSKY JUBILEUSZOWA TRASA KONCERTOWA

30 lat na scenie i największe przeboje Jacka Stachurskiego! Podczas jubileuszowego koncertu usłyszymy m.in. „Zostańmy Razem”, „Typ Niepokorny” i „Doskozza”. Wieczór pełen muzycznych wspomnień, świetnej zabawy i wyjątkowej atmosfery.

Data	Miejsce	Bilety
14.09.2026 godz. 18:00	OWE Odra, ul. Młyńska 3	100-130 zł Bilety online: kupbilecik.pl

Więcej na www.kultura.olawa.pl

Organizator: EVENT COMPANY S.C.

Jacek Stachursky w Oławie

Jacek Stachursky świętuje 30-lecie swojej kariery scenicznej! Z tej wyjątkowej okazji artysta wyrusza w ogólnopolską trasę koncertową, podczas której wspólnie z fanami będzie celebrować trzy dekady pełne muzycznych emocji i niezapomnianych przebojów

W Oławie wystąpi 14 września o godzinie 18.00 w OWE Odra. Podczas jubileuszowego koncertu nie zabraknie największych hitów, które od lat podbijają serca publiczności -

usłyszycie m.in. „Zostańmy razem”, „Typ Niepokorny”, „Doskozza” oraz wiele innych utworów, które na stałe zapisały się w historii polskiej muzyki. To będzie wieczór pełen wspomnień, doskonałej zabawy i wyjątkowej atmosfery.

Bilety dostępne online na www.kupbilecik.pl. Organizatorem koncertu jest: EVENT COMPANY S.C., nie obowiązują zniżki na Oławską Kartę Mieszkańca, Oławską Kartę Seniora, Oławską Kartę Dużej Rodziny.

(KT)



OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

■ słowo w kolorze czarnym	- 0,95 zł brutto	■ ramka do ogłoszenia	- 12 zł brutto
■ słowo w kolorze czerwonym	- dopłata 6 zł brutto	■ ramka do ogłoszenia na żółtym tle	- 25 zł brutto
Cennik - życzenia i podziękowania		■ nekrolog prasowy	- 29 zł brutto

- od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - 0,95 zł brutto
- od instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów - 7 zł brutto

powiatowa
OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMUJEMY DO WTORKU, DO GODZ. 12.00

 Biuro ogłoszeń i redakcja: 55-200 Oława, Chrobrego 19 (wejście od strony podwórka),
tel. 71 313 35 57, email: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

REDAKCJA

„Gazeta Powiatowa - Wiadomości Oławskie”
tel. i fax 71-313-70-78
internet:tytuł.gazeta.olawa.pl;
e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl
55-200 Oława, ul. Chrobrego 19;
tel. 71 313 70 78,

REDAGUJĄ

Kamil Tyśa (red. naczelny),
Jerzy Kamiński, Zbigniew Bachul,
Wioletta Kamińska i Jacek Polasz.

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania,
adiustacji materiałów i zmiany tytułów.
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi
odpowiedzialności i nie zwraca materiałów
niezamówionych.

Ogłoszenia płatne mogą być oznaczone
następująco: Reklama, Ogłoszenie
płatne, Strona dofinansowana przez...,
(TS) - tekst sponsorowany, (TR) - tekst
reklamowy, Partner strony: ...

DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 70 78
Bogusław Szymański - reklama, przetargi
e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

Biuro ogłoszeń w Oławie,
ul. Chrobrego 19, tel. i fax 71 313 35 57,

czynne: poniedziałek, wtorek 8-16
środa 9-17, czwartek, piątek 8-15,
sobota nieczynne.

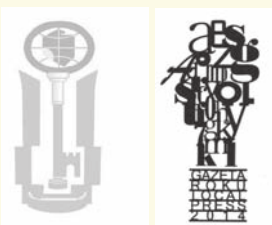
Plakaty publikujemy bezpłatnie jedynie
wtedy, gdy gazeta jest patronem medial-
nym wydarzenia.

WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o.,
55-200 Oława, ul. B. Chrobrego 19,
NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273,
tel. 71 313 35 57
Druk: POLSKA PRESS Sp. z o.o.
Oddział Poligrafia
Drukarnia Sosnowiec

Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych

DOLNOŚLĄSKI
KLUCZBUKCESU 2012



PRACA

DAM PRACĘ

► Przyjmę do pracy panią - emerytkę lub rencistkę chcącą sobie dorobić w hotelu, sprzątanie oraz obsługa recepcji w niepełnym wymiarze godzin. Tel. 693 692 691 Dzwonić w godz. 18.00 - 20.00

► Zatrudnię murarza. Tel. 502 411 884

► Zatrudnię pielęgniarkę POZ w przychodni Omega w Oławie. Kursy nie są wymagane. Forma zatrudnienia i wynagrodzenia do negocjacji. Tel. 691 352 306

► Potrzebna pomoc domowa. Tel. 727 527 960

KUPNO

► Kupię palety, Możliwy transport
Tel. 661-515-308

SPRZEDAŻ

► Producent rolet wewnętrznych w kasie - 1 zł za cm szer. kasety, Gaj Oławski 11, Tel. 537-509-599

ZDROWIE

LEKARSKIE

► SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w środy i w piątki „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, rejestracja telefoniczna od 14:30 pod numerem Tel. 71 313 88 16

► STOMATOLOG DR N. MED. KATARZYNA ŁAGOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA ANDŻELIKA PŁOŃSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA LESZEK BURY, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► STOMATOLOG DR N. MED. AGNIESZKA SZULGAN-MĄDRZAK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA JUSTYNA LEWANDOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA Alicja Grzybowska, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71-301-66-66 www.easydent.pl

► ESPERAL Tel. 603 606 121

UROLOG
LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI
- SPECJALISTA UROLOG.
PRYWATNA PRAKTYKA
UROLOGICZNA, USG:
UL. ŻEROMSKIEGO 12,
NZOZ NAMED;
WTOREK OD 16.00 DO 18.00,
REJESTRACJA TELEFONICZNA
PN.-PT.8.00-16.00 TEL. 71 303 43 24

DERMATOLOG
DR HAB. NAUK MEDYCZNYCH
RAFAŁ BIAŁYŃSKI - BIRULA
ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII
LECZENIE CHOROBY SKÓRY:
ŁUSZCZYCY, TRĄDZIKÓW, GRZYBIC,
ŁYSIENIA, BRODAWEK, ALERGIJ,
OCENA ZNAMION
OŁAWA, UL. SIENKIEWICZA 8
(NZOZ MEDAN).
GABINET CZYNNY
W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI
W GODZINACH 16.00-19.00.
KONIECZNA REJESTRACJA
TELEFONICZNA: 601-990-167
www.dermatologolawa.pl

► LEKARZ WETERYNARIJ JERZY GIŁOŁA, Oława Janowskiego 4, wizyty domowe, Tel. 604 177 146

► SPECJALISTA ORTOPEDA Prywatny Gabinet Lekarski dr n. med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w Oławskim Centrum Rehabilitacyjnym Oława, ul. Zacisza 17, środa godz 16-18 Tel. 601 702 263

► USG serca, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, konsultacje kardiologiczne Katarzyna i Daniel Błaszczak specjaliści kardiologów. Gabinet Prywatny ul. Sienkiewicza 8, Oława (NZOZ MEDAN) rejestracja wyłącznie telefoniczna. Tel. 698 808 606

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Oława informuje o podaniu do publicznej wiadomości wykazów nieruchomości stanowiących własność Gminy Oława:

- nieruchomość niezabudowana, położona w obrębie Ścinawa, działka nr 114 o pow. 0,0400 ha przeznaczona do dzierżawy w trybie bezprzetargowym;
 - nieruchomość położona w obrębie Osiek, działka nr 711/1 o pow. 0,0573 ha przeznaczona do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego;
 - nieruchomość położona w obrębie Stary Górnik, działka nr 557/6 o pow. 0,01 ha przeznaczona do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na poprawę warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej.
- Szczegółowe informacje zawierają wykazy nieruchomości dostępne w siedzibie Urzędu Gminy Oława, na stronie internetowej Gminy Oława oraz w BIP

Artur Piotrowski - wójt Gminy Oława



**TANI,
DOBRY WĘGIEL
NA SKŁADZIE**

**ZANIM KUPISZ W SKLEPIE PGG,
ZADZWOŃ DO NAS!**

JELCZ-LASKOWICE, ul. Wrocławska 10
Teren POLMOZBYTU (za stacją paliw MOL)

Tel. 607-566-802 • Tel. 607-566-803

- WĘGIEL KOSTKA 30 Mj/kg - **1740 zł/t**
- WĘGIEL KOSTKA 27 Mj/kg - **1740 zł/t** max. 3% popiołu
- WĘGIEL ORZECH 27 Mj/kg - **1590 zł/t** max. 3% popiołu
- GROSZEK 5-25 mm, 27 Mj/kg - **1600 zł/t** luzem max. 3% popiołu
- GROSZEK 5-25 mm, 23 Mj/kg, WORKOWANY - **1540 zł/t**
- GROSZEK 5-25 mm 27 Mj/kg 3% popiołu, workowany - **1750 zł/t**
- KOKS ORZECH 28 Mj/kg - **1690 zł/t**
- PELLET PRZEMYSŁOWY - **1600 zł/t** (worki 25 kg)
- PELLET A1, EN Plus - **2200 zł/t**
- DREWNO OPAŁOWE POCIĘTE W KLOCKI BRZOZA, OLCZA, SOSNA - **300 zł m3**

SPRZEDAŻ RATALNA, TRANSPORT GRATIS DO 15 KM OD 1 TONY

powiatowa

**Nie wychodź
z domu!**

**Zamów
ogłoszenie drobne
przez Internet!**

Wyślij treść ogłoszenia na adres

e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl

lub ogloszenia@gazeta.olawa.pl

albo wejdź na stronę:

<http://tuolawa.pl> (zakładka ogłoszenia)

tuOlawa.pl

Infolinia:
tel. 71 313 35 57



TELEFONY

TELEFONY ŁARMOWE

Pogotowie Ratunkowe	- 9 9 9
Straż Pożarna	- 9 9 8
Straż Miejska	- 9 8 6
Komenda Powiatowa Policji	- 9 9 7
Pogotowie Wod. i Kan. E	- 9 9 4
Pogotowie Gazowe E	- 9 9 2
Sanepid	- 71-313-38-21
Zagrożenie epidemią	- 600-779-259

TELEFONY OŁAWSKIE

Komenda Powiatowa Policji	- 71-381-72-22
Szpital Powiatowy	- 71-301-13-11
Straż Miejska	- 71-301-12-22
Straż Miejska	- 601-146-905
Patrol zmotoryzowany	- 71-313-25-83
Kom. Powiatowa PSP	- 71-313-40-45
Pogotowie Energet.	- 71-313-29-06
Zakł. Wod. i Kan.	- 71-303-95-21
Zakład Gazownictwa	- 71-313-23-61
Dom Pomocy Społecz.	- 71-313-01-10
Dzienny Dom Pobytu	- 71-313-29-91
Polski Czerwony Krzyż	- 71-313-23-25
Dworzec PKS Oława	- 71 381 32 29
Ośrodek Kultury	- 71-313-28-29
Kapeliśko OCKF	- 71-313-21-89
Dom Dziecka	- 71-313-20-51
Punkt Konsultacyjny Przeciwdziałania	- 71-313-25-17
Przemocy w Rodzinie	- 71-313-25-70
Miejski Zespół Ekonomiczno	- 71-313-25-70
-Administracyjny Szkół	- 801-703-703
Inf. LOT	- 801-703-703

URZĘDY POZTOWE

UP nr 1, ul. 1 Maja	- 71-318-71-21
UP nr 3, ul. Wrocławska	- 71-318-71-17
UP nr 4, ul. B. Chrobrego	- 71-318-71-18
UP nr 5, ul. Iwazkiewicza	- 71-318-71-19

PARAFIE

MB Pocieszenia	- 71-313-22-41
MB Różańcowej	- 695-630-418
Miłosierdzia Bożego	- 71-313-86-88
Św. Ap. Piotra i Pawła	- 71-313-27-23

URZĘDY W OŁAWIE

Starostwo Powiatowe	- 71-301-15-22
Powiatowy Urząd Pracy	- 71-313-90-33
Prokuratura	- 71-313-40-11
Sąd Rejonowy	- 71-313-24-44
Urząd Skarbowy	- 71-303-94-39
Informacja podatkowa	- 71-303-94-33
Urząd Miejski Oława	- 71-303-55-01/02
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-313-38-58
Powiatowy Zarząd Drogowy	- 71-303-30-19
Sanepid	- 71-313-38-21
ZUS	- 71-303-98-00

TELEFONY WĘJ-L

Jednostka Ratowniczo - Gaśnicza PSP	- 71-318-81-62
Komisariat Policji	- 71-381-72-00

URZĘDY

Urząd Miasta i Gminy	- 71-381-71-22
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-381-71-12
Powiatowy Urząd Pracy	- 71-318-33-46
Zakład Gospodarki Komunalnej	- 71-303-52-31
Zakład Gospodarki Mieszkaniowej TBS	- 71-318-81-47
Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół	- 71-712-09-88

PARAFIE

NMP Królowej Polski	- 71-318-81-03
Stanisława Biskupa	- 71-318-15-55
Maksymiliana Kolbego	- 71-318-13-74

URZĘDY POZTOWE

E	- 71-318-71-07
UP ul. Folwarczna	- 502-018-319
UP ul. Bożka	- 71-318-81-61
UP ul. Wrocławska	- 71-318-71-14
UP ul. Techników	- 71-318-71-14

INNE

TOWARZYSTWO PIĘKIEJ NAD ZWIERZĘTAMI - Jelcz-Laskowice	- 71-318-22-89
---	----------------

TELEFONY W POKOJACH

Urząd Gminy - 71-301-77-35
Urząd Stanu Cywilnego - 71-301-77-23
Parafia Nawiedzenia NMP - 71-301-77-42
Gminne Centrum Kultury - 71-301-78-79

TELEFONY W GMINIE OŁAWA

Urząd Gminy - 71-313-30-44
Gminny Zespół Oświaty - 71-313-46-57

TELEFONY ZAUFANIA

Telefon Zaufania Anonimowych
Alkoholików i Grup Rodzinnych - 71-321-84-03
Policjny Telefon Zaufania - 800-120-226
Telefon Zaufania Młodzieżowy - 71-998
Telefon Zaufania dla Uczennicy i Ucznia - 71-372-04-86
Niebieska linia - dla ofiar przemocy w rodzinie - 801 120 002
Pomocarna linia - pomoc rodzinom, których dzieci piją - 801 14 00 68
Zielona linia - porady i informacje na temat HIV i AIDS - 22 621 33 67

TELEFONY DO SZPITALA

dyrektor - 71-301-13-13
zastępca dyrektora - 71-301-13-14
sekretariat dyrektora - 71-301-13-11
- fax: - 71-301-13-12
naczelnia pielęgniarska - 71-301-13-91

ODDZIAŁ DZIECIĘCY

ordynator - 71-301-13-40
izba przyjęć - 71-301-13-96
dyżurka lekarska - 71-301-13-39 lub 58
dyżurka pielęgniarska - 71-301-13-37
gabinet zabiegowy - 71-301-13-97

ODDZIAŁ WEWNĘTRZNY

ordynator - 71-301-13-22
sekretariat - 71-301-13-54
izba przyjęć - 71-301-13-35
dyżurka lekarska - 71-301-13-34
USG: - 71-301-13-84
EKG - 71-301-13-85
sala "R" - 71-301-13-32

ODDZIAŁ CHIRURGICZNY

ordynator - 71-301-13-20
sekretariat - 71-301-13-55
izba przyjęć: - 71-301-13-47
dyżurka lekarska - 71-301-13-44 lub 45
dyżurka pielęgniarska - 71-301-13-42 lub 43
sala "R" - 71-301-13-46

ODDZIAŁ GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

ordynator - 71-301-13-21
sekretariat - 71-301-13-53
izba przyjęć - 71-301-13-89
dyżurka lekarska -
- ginekologiczno-położnicza - 71-301-13-51
dyżurka lekarska - 71-301-13-52
dyżurka pielęgniarska -
- ginekologiczno-położnicza - 71-301-13-49
dyżurka pielęgniarska -
- porodówka - 71-301-13-50

ODDZIAŁ NEONATOLOGICZNY

ordynator - 71-301-13-56
dyżurka pielęgniarska - 71-301-13-57

ODDZIAŁ LARYNGOLOGICZNY

ordynator - 71-301-13-23
dyżurka lekarska - 71-301-13-61
dyżurka pielęgniarska - 71-301-13-60
sala operacyjna - 71-301-13-62

RÓŻNE

laboratorium - 71-301-13-64
blok operacyjny - 71-301-13-24
POZ - 71-301-13-26

PORADNIE SPECJALISTYCZNE

pogotowie-dyspozytor - 71-301-13-92
rehabilitacja - 71-301-13-68
RTG - pracownia - 71-301-13-87
ruch chorych - 71-301-13-78
centrala - 71-301-13-00
centralna rejestracja do poradni specjalistycznych -
- 71-301-13-00
- 71-301-13-75
- 71-301-13-76

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

► CAPRI – NIERUCHOMOŚCI Leszek Żyto, Oława, ul. Osadnicza 41, tel. 601-990-187. Pośrednictwo w sprzedaży i kupnie mieszkań, domów. Cała oferta na stronie www.capri-nieruchomosci.gratka.pl
► Mieszkanie Jelcz-Laskowice, 3 pokoje, 62 mkw, lp, po generalnym remoncie – 350tys, BN 506540120
► Sprzedam mieszkanie w Oławie - 3-pokojowe (65 m kw.) z balkonem, łazienka i toaleta osobno + piwnica. Tel. 609 145 661

KUPIE

► Kupię grunt, Tel. 692-471-877
► Kupię lokal usługowy Tel. 666-855-484
► Kupię każde mieszkanie lub dom z dowolnym stanem prawnym. Szybka wypłata gotówki. Tel. 608 014 450

POSIADAM DO WYNAJĘCIA

► Wynajmę halę 150 m kw, po remoncie, naprzeciw Tesco, na usługi, magazyn Tel. 507 804 231
► Mieszkanie 2-pokojowe do wynajęcia. Kontakt w godz. 19.00 - 21.00 - tel. 601735664
► Lokal do wynajęcia w centrum handlowym obok PKSu. Tel. 661369842, 605478556.
► Wynajmę lokal 20 m kw. Tel. 609 817 655

BIURO NIERUCHOMOŚCI

► Kancelaria Nieruchomości z siedzibą we Wrocławiu Rynek 60, poszukuje i przyjmie do sprzedaży nieruchomości: działki, domy, mieszkania i inne. Tel. 53 003 22 21

USŁUGI

USŁUGI RÓŻNE

► **GEODEZJA**, klasyfikacja gruntów, Marcinkowice, ul. Sokola Tel. 606-929-582 www.mptgeo.pl
► Usługi elektryczne, automatyka do bram, 603-076-223
► Geodezja - mapy D/C projektowych, tyczenia, inwentaryzacje, wskazania granic, tel. Tel. 604 957 359
► Profesjonalne Mediacje. Tel. 605 335 511
► Usługi elektryczne, automatyka do bram, 603-076-223

BHP

► BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel./fax 71-313-74-45 Tel. 603 127 445, www.bhpolawa.pl

STOLARSTWO

► Meble Mix Marcin Zanin, kuchenne, szafy, garderoby, łazienkowe oraz inne. Fachowe doradztwo, bezpłatne pomiary i solidne wykonanie. Jelcz-Laskowice, Tel. 609-034-113 Email: meblemix@wp.pl

AGD

NAPRAWA SPRZEDAŻ SPRZĘTU AGD, ŁODÓWKI I PRALKI, PL. ZAMKOWY 19 TEL. 508-267-478, 71-301-42-71

► Zakład naprawy sprzętu AGD. Pralki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inne sprzęty AGD. Oława – ul. Grota-Roweckiego 4, Tel. 71 313 26 73 , 502-868-817

WYWÓZ SZAMBA 601-873-290

ELEKTRONIKARTV

► Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, Tel. 602 495 749
► Serwis RTV – SAT, Tel. 602 495 749

CZYSZCZENIE

► Pranie dywanów, kanap. Tel. 53 567 93 46
► DORA-MAX USŁUGI SPRZĄTANIA MYCIE, KOSTKI BRUKOWEJ.Tel. 791 755 040

TRANSPORT

TRANSPORT KONTENEROWY, PODSTAWIANIE KONTENERÓW POD GRUZ, ZŁOM I ŚMIECI TEL. 501 278 422

► Przeprowadzki - transport Tel. 604 332 147
► Przewóz osób Tel. 604 332 147
► Transport HDS, Tel. 724 768 466
► Przeprowadzki, auto ciężarowe do 7 ton (7,7 m długości). Chętnie nawiążę współpracę z firmami. Tel. 57 715 37 78

BUDOWLANE

ETKA-PROJEKT. OŁAWA, UL. CHROBREGO 17/3. PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE BUDOWAMI. 10 000 PROJEKTÓW TYPOWYCH DOMÓW DO WYBORU. www.etka.pl TEL. 603 685 925, 71 303 28 05

► Cyklinowanie bezpyłowe i renowacja schodów, Tel. 600 170 178
► Kostka brukowa HurtBruk.pl, Tel. 724 768 466
► Malowanie, tapetowanie gładzi, regipsy, kafelki, ocieplenie, ogrodzenia Tel. 729 677 185
► Malowanie, przeróbki hydrauliczne Tel. 698 623 537
► Brukarstwo Tel. 502 411 884

UROCZYSTOŚCI

► Chłodnia na wesela + stół wiejski gratis, Tel. 604-421-959

VIDEOFILMOWANIE

► Zgrywanie z kaset VHS na DVD. 3 Maja 8u/2a. Tel. 792-502-051

ZESPOŁY

► Dj Robi - wesela, integracje, plenery, scena - doświadczenie - ponad 20 lat, Tel. 507 053 028 www.djrobi.pl
► For You, Tel. 604-421-959

TŁUMACZENIA

► Mgr EWA JÓŻKÓW – tłumacz przysięgły j. niemieckiego. Tłumaczenia przysięgłe i zwykłe Tel. 605-292-921

KOMPUTERY

► Pogotowie i serwis komputerowy, rozwiążę każdy problem, dojazd do klienta, 10-letnie doświadczenie, tanio, szybko, solidnie Tel. 603 715 185

► S-Computers komputery, kasy fiskalne, serwis, NC+, 3 Maja 8u/2a, Tel. 792 502 051
► Romicom: komputery, telefony komórkowe, E-papierosy, serwis telefonów, drukarek, komputerów. Regeneracja tuszy i tonerów, ul. B. Chrobrego 20f Tel. 503 149 152

ODDAM

► Oddam za darmo kartony suche i czyste. Możliwość stałego cotygodniowego odbioru w Oławie i w Jelczu-Laskowicach. Do spalenia, pakowania. Odbiór własnym środkiem transportu. Informacja pod numerami telefonów: 660 618 206, 535 989 435

MOTORYZACYJNE

KUPIĘ KAŻDE AUTO DO 10.000 ZŁ, PŁACIMY NAJWIĘCEJ TEL. 504-004-956

SKUP SAMOCHODÓW DO KASACJI - ZA KAŻDY PŁACIMY GOTÓWKĄ, TRANSPORT SAMOCHODU GRATIS, WYSTAWIAMY ZAŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE DO WYREJESTROWANIA W WYDZIALE KOMUNIKACJI I FIRMIE UBEZPIECZENIOWEJ. OŁAWA UL. ZWIERZYŃCIECKA 11 TEL. 505-045-414, 509-582-251, TEL/FAX 7131-33-024,

Krzyżówka z przesłaniem... do uczniów

1			2		3		4		5			6		7		8
				24					23							36
22					11		41							2		
9							10									
			18						8		29	5				
													9		40	
			11				12		13	14				28		20
								15				16		4		
17																
				7		37		31		38						
								18				26				19
20		32		10	21		3	15								12
					22		17		23		24		25		26	
			21													30
25																
27													28			
				19	39										13	
				14												
29							27									
									1					35		6
									30						33	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	

Litery z krótkich ponumerowanych od 1 do 41 utworzą aktualne przysłowie dla uczniów na nowy rok szkolny, które stanowi końcowe rozwiązanie krzyżówki.

Poziamo: 1) ułatwia haftowanie i wyszywanie; 5) maluch z nadwagą; 9) bardzo drobne pismo; 10) szkoła podstawowa po ostatniej reformie; 11) cukierek lub kruche ciasto z masą kajmakową; 13) najbardziej zaludniony kontynent; 16) z kapelusza wyciąga... królika; 17) znane od starożytności podziemne cmentarze; 18) Bartosz (ur. w 1984 r. we Wrocławiu), aktor komediowy znany m.in. z serialu „1670”, który wczesne dzieciństwo spędził w... Zabardowicach; 20) u Tatarów – ścięcie głowy niewiernym islamistom; 22) sala na szkolne i uczelniane uroczystości; 24) nieduża pospolita ryba słodkowodna; 27) juniorką jeszcze nie jest; 28) walc, polonez, tango; 29) tolerowane spóźnienie studenta na zajęcia; 30) zaznacza przerwę w czytaniu książki.

Pionowo: 1) podtrzymuje uszkodzoną rękę lub bark; 2) targowisko, plac sprzedażny, rynek; 3) część ubrania z... ukrytym asem; 4) rzucanie jej pod nogi to celowe robienie komuś trudności; 5) „myszka” do zatarcia pomyłki; 6) kosmetyk do nawilżania ciała; 7) sportowiec – ciężarowiec; 8) ponadczasowy twórca i jego dzieła z literatury i sztuki; 11) trzęsienie ziemi, klęska żywiołowa, makabryczny wypadek; 12) kompan, dobry kolega, koleś; 14) rodzący się w głowie projekt, koncepcja; 15) nasz polski to Mazurek Dąbrowskiego; 19) zastój, niechęć do działania, tumiwizizm; 20) słodka masa z gotowanej do zgęstnienia śmietanki z cukrem; 21) karabin konstrukcji niemieckiej, kiedyś produkowany także w Polsce; 23) polityczno-wojskowy sojusz Australii, Nowej Zelandii i USA, powstały w 1951 r.; 24) może być z bólu, ze złości, a nawet ze... szczęścia; 25) okulary to jego żywioł; 26) grzyb, który „łaknie dżdżu”.

(kram)

P.H.U. FOSPOL

OŁAWA “KWADRACIAK” ul. Chrobrego 23a (I piętro) 601 583 669

www.fospol.eu

ŻALUZJE ROLETY

SIATKI PRZECIW OWADOM OKNA I DRZWI PCV

czynne: pon.-pt. 10-18, sob. 10-14

POWIERZENIA dla dyrektorek i akty mianowania dla nauczycielek

GMINA DOMANIÓW

Oświata

31 sierpnia 2026 roku w Urzędzie Gminy w Domaniowie odbyła się uroczystość z okazji wręczenia powierzeń dyrektorom

Powierzenia z rąk wójta gminy Domaniów Doroty Sala otrzymały:

* Magdalena Wandzel - dyrektorka Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Domaniowie, wyłoniona w ramach przeprowadzonego konkursu 14 lipca 2026 roku;

* Małgorzata Motała - dyrektorka Przedszkola Publicznego w Danielowicach (przedłużenie powierzenia stanowiska na kolejne 5 lat);

* Agata Rosa - dyrektorka Przedszkola Publicznego w Wierzbnie, którego uroczyste i oficjalne otwarcie odbyło się 29 sierpnia 2026 roku (przedłużenie powierzenia stanowiska na kolejne 5 lat).

Jednocześnie w tym samym dniu wręczono akty mianowania nauczycielkom Szkoły Podstawowej im. Adama Mickiewicza w Wierzbnie, które przystąpiły i zdały egzamin na stopień nauczyciela mianowanego. Wójt gminy Domaniów

wręczyła akty mianowania Katarzynie Krasce oraz Dorocie Król, życząc przy tym sukcesów zawodowych oraz dziękując za dotychczasową współpracę.

W mediach społecznościowych gminy Domaniów czytamy: - Życzymy wszystkim paniom niesłabnącej energii, cierpliwości oraz satysfakcji z każdego sukcesu wychowanków i pedagogów. Niech współpraca z gronem nauczycielskim, rodzicami oraz samorządem układa się harmonijnie i przynosi jak najlepsze owoce.

(KT)



WYSTĄPIĄ Krystian i Wiesław Ochmanowie

6 września, o godz. 19.00, Miejsko-Gminne Centrum Kultury zaprasza na trzeci już koncert w ramach XIII Międzynarodowego Festiwalu Wokalno-Organowego w Jelczu-Laskowicach, który odbędzie się w kościele M.M.Kolbego

Po występie amerykańsko-belgijskiego duetu Jennifer Pascual i Eugeniusza Wawrzyniaka przyszedł czas na emocjonalny i wzruszający koncert Magdaleny Steczkowskiej oraz Adama Niedzielinam, który zaczerpnie publiczność.

Kolejny z zaplanowanych koncertów też cieszyć się będzie dużym zainteresowaniem

melomanów z Dolnego Śląska, a nawet dalszych regionów Polski. Wystąpią Wiesław i Krystian Ochmanowie, którzy cieszą się uznaniem i popularnością na całym świecie.

Towarzyszyć im będzie, świętujący jubileusz 40-lecia pracy twórczej, Robert Grudziński.

Wstęp na wydarzenie jest bezpłatny.

(KT)



REPERTUAR
04-10.09.2026
 GODZINY OTWARCIA: 9:45-20:30

GO KINO

PREMIERA NIE PATRZ W DÓŁ 2 THRILLER NAPISY PT-CZW 17:45 20:15	WZNOWIENIE ASTERIX I OBELIX: MISJA KLEOPATRA KOMEDIA, PRZYGODOWY, DUBBING PT-CZW 12:45 17:40	WZNOWIENIE AUTA ANIMACJA, KOMEDIA PT-CZW 10:15 14:30 17:00
PREMIERA SPA WEEKEND KOMEDIA, NAPISY PT-CZW 20:00	HITI SPIDER-MAN: CAŁKIEM NOWY DZIEŃ AKCJA, SCI-FI, DUBBING PT-CZW 10:00 14:40 19:30	PSI PATROL I DINOZAURY FAMILIJNY, ANIMACJA PT-CZW 10:00 15:30
PUCIO KOCHA ZWIERZAKI ANIMACJA DLA NAJMŁODSZYCH PT-CZW 13:30	GWIAZDOZBIÓR PSA SCI-FI, PRZYGODOWY, NAPISY PT-CZW 15:10 20:00	
KSIĘGA PUSTYNI PRZYGODOWY, DUBBING PT-CZW 13:15	NAZNACZONY: WYJŚCIE Z MRO-CZNEGO WYMIARU HORROR, NAPISY PT-CZW 17:30	
MINIONKI I STRASZYDŁA FAMILIJNY, ANIMACJA, KOMEDIA PT-CZW 10:30		

GO KINO OŁAWA | WWW.GOKINO.PL | **UL. NOWY OTOK 11**
GOKINO.OLAWA@GOKINO.PL | (71) 748 35 37 | (71) 748 35 36

LESLIE MANN
ISLA FISHER
MICHELLE BUTEAU
ANNA FARIS

KOMEDIA
REŻYSERÓW HITU
ZŁE MAMUŠKI
ORAZ SCENARZYSTÓW
KAC VEGAS

Spa WEEKEND

CO DZIEJE SIĘ NA WYJEŹDZIE, ZOSTAJE NA WYJEŹDZIE

TYLKO W KINACH OD 4 WRZEŚNIA

BLACK BEAR | **WYPRODUKOWANE PRZEZ JON LUCAS & SCOTT MOORE** | **KINOŚWIAT**

Młodzieżowe Mistrzostwa Polski w skokach przez przeszkody w Bogusławicach zakończyły się dla Amelii Jodłowskiej z Marcinkowic wielkim sukcesem - złotym medalem w klasie kuców gr. A1

Dodatkowo, dwa tygodnie wcześniej, na Mistrzostwach Dolnego Śląska, Amelia - trenująca w klubie Stajnia Odra Głaska - została mistrzem w kategorii A2 (to dzieci 12-16 lat, a Amelia ma dopiero niecałe 11!), oraz wicemistrzem w kategorii A1, czyli tej, w której potem na tym samym kucu zdobyła mistrzostwo Polski. Amelia startowała na kucu HEROS PK.

Już w ubiegłym roku Amelia zwróciła na siebie uwagę, zdobywając tytuł wicemistrzyni Polski południowej w kategorii kuców w klasie A2, a także wicemistrzostwo w klasach A1 i A2. Wiosną wywalczyła też dwa tytuły halowej mistrzyni Dolnego Śląska - w klasach A1 i A2 kuców. Sukces ten był kolejnym

Amelia Jodłowska mistrzynią Polski!



Amelia Jodłowska z medalem mistrzostw Polski - obok w czapeczce trenerka Daria Wichowska, po drugiej stronie mama Amelii - Magdalena Cieślak

ważnym krokiem w sportowej drodze Amelii - niedawno została powołana do kadry wojewódzkiej oraz kadry Dol-

nego Śląska, co potwierdza jej rosnącą pozycję w środowisku młodych jeźdźców. Jak widać młoda zawodniczka z Mar-

cinkowic prezentuje świetną formę, konsekwencję i oparcie, dzięki czemu osiąga coraz więcej - tym razem już na najwyższym poziomie krajowym.



Amelia podczas zawodów

Amelia mieszka w Marcinkowicach, gdzie łączy szkolne obowiązki z codziennymi treningami i startami w zawodach jeździeckich. Jej determinacja, pracowitość i pasja do koni sprawiają, że z dużą nadzieją można patrzeć na jej dalszy rozwój sportowy. Ogromna w tym zasługa jej

trenerki Darii Wichowskiej, bez której te sukcesy nie byłyby możliwe, a także jej mamy - Magdaleny Cieślak - która jest byłym jeźdźcą, a teraz opiekuje się kucykami, a także bierze aktywny udział w trenowaniu córki.

(KT)

fot. fot. MONAPPHOTO

MEMORIAŁ JANUSZA LAFERI

12 WRZEŚNIA | SOBOTA

CENTRUM SPORTU I REKREACJI
JELCZ-LASKOWICE

WSTĘP WOLNY

10:00
Pierwszy mecz półfinałowy
Instytut Mechaniki Rekord Volley Jelcz-Laskowice - WKS Wieluń

30 min. po pierwszym meczu
Drugi mecz półfinałowy
BS Żagań WKS Sobieski Żagań - Astra Nowa Sól

15:30
Mecz o 3. miejsce

17:30
Mecz finałowy

To już piąta edycja

SIATKÓWKA

Przed sezonem

Instytut Mechaniki Rekord Volley Jelcz-Laskowice zaprasza na jubileuszową edycję Memoriału Janusza Laferiego

W zapowiedzi organizatorów czytamy:
- W tym roku impreza upamiętniająca tre-

nera, nauczyciela i wychowawcę młodzieży odbędzie się po raz piąty. Udział w turnieju potwierdziły czołowe zespoły 2. Ligi Siatkówki Mężczyzn. Oprócz Jelczańskich Lwów na parkiecie CSiR zagrają WKS Wieluń, BS Żagań WKS Sobieski Żagań i Astra Nowa Sól. Przed nami dzień wspaniałych siatkarskich emocji. Turniej będzie dla zespołu trenera Krzysztofa Janczaka świetną okazją do sprawdzenia formy przed rozpoczynającym się 26 września sezonem. Liczymy na Wasz głośny doping.

Udany start zawodników Jelcz Triathlon Project w Kaliszu

Sezon triathlonowy w powiecie zbliża się do końca, jednak zawodnicy Jelcz Triathlon Project nie zwalniają tempa. Reprezentacja klubu wystartowała w zawodach triathlonowych w Kaliszu, osiągając dobre wyniki na dwóch dystansach

Na dystansie sprinterskim zwycięstwo w kategorii K30 wywalczyła Anita Zdun. Drugie miejsce w kategorii M40 zajął natomiast Krzysztof Messyasz. Na tym samym dystansie rywalizował również Bartosz Roskosz, dla którego był to kolejny start w tegorocznym sezonie. W rywalizacji na dystansie 1/4 Ironmana wystąpił Łukasz Początek. Zawodnik Jelcz Triathlon Project zaliczył kolejny udany start, dokładając następny wartościowy występ do tegorocznych zmagania.

Dla reprezentantów jelczańskiej grupy zawody w Kaliszu były kolejną okazją do zdobywania doświadczenia i sprawdzania formy przed kolejnymi wyzwaniami.

Jednym z nich będzie VII Duathlon Crossowy, który

odbędzie się 4 października. Zapisy trwają przez stronę www.zmierzymyczas.pl.

Uczestnicy będą mogli wystartować w Gramet Duathlon Kids oraz w VII Duathlonie Crossowym. Organizatorzy zachęcają, by z rejestracją nie czekać do ostatniej chwili. Samo zgłoszenie nie gwarantuje miejsca na starcie - konieczne jest również opłacenie udziału.

Jedną z propozycji dla osób, które chcą spróbować swoich sił w duathlonie, ale nie są jeszcze gotowe na pokonanie całego dystansu indywidualnie, będzie rywalizacja sztafetowa. Zespół tworzy

dwóch zawodników. Pierwszy z nich pokonuje 5 km biegu, a następnie na zakończenie kolejne 2,5 km biegu. Drugi zawodnik ma do przejechania 25 km na rowerze. Łącznie sztafeta pokonuje więc trasę w kolejności: 5 km biegu, 25 km roweru i 2,5 km biegu. Organizatorzy przewidzieli limit 25 opłaconych zespołów sztafetowych. Ta formuła może być propozycją zarówno dla osób debiutujących w duathlonie, jak i dla znających, którzy chcą podzielić między siebie część biegową i rowerową.

(KT)



Anita Zdun, Krzysztof Messyasz i Bartosz Roskosz



Maria Isel w towarzystwie swoich córek, a po prawej Krzysztof Smoliński

Ku pamięci trenera Isela

OŁAWA

Stadion im. Zbigniewa Isela

W sobotę 29 sierpnia odsłonięto pamiątkową tablicę poświęconą wybitnemu trenerowi, który prawie przez pół wieku związany był z „Moto-Jelczem”

28 października 2025 roku zmarł Zbigniew Isel, który był wybitnym trenerem, ale też nauczycielem w oławskim Liceum Ogólnokształcącym. Wychował wiele pokoleń młodych ludzi oraz miał wpływ na kariery zawodnicze swoich wychowanków. Zaraz po ostatnim jego pożegnaniu zawiązał się społeczny komitet, który szybko zebrał wystarczającą liczbę podpisów pod petycją o nadanie stadionowi OCKF przy ulicy Sportowej imienia trenera Zbigniewa Isela. Na czele komitetu stanął Krzysztof Smoliński, który wielokrotnie podkreślał, że na



Tablica pamiątkowa

jego karierę sportową ogromny wpływ miała osoba trenera Isela.

Rada Miejska Oława przyjęła w grudniu uchwałę o nadaniu stadionowi imienia Zbigniewa Isela, a teraz przyszedł czas na odsłonięcie pamiątkowej tablicy, która stanęła przy hali sportowej. Dokonała tego Maria Isel (żona

trenera) wraz z córkami - Aleksandrą, Joanną i Małgorzatą. Świadcami tego wydarzenia byli również wnukowie i prawnukowie trenera. Podczas uroczystości sekretarz miasta Lilla Rządkowska odczytała list burmistrza Oławy - Tomasza Frischmanna, a tablicę poświęcił proboszcz parafii pw. św. Apostołów Piotra i Pawła - ks.Leszek Woźny.

(POL)



Jakub Wandel wywalczył rzut karny, który przyniósł „Moto-Jelczowi” pierwszego gola w Księginicach

LKS „Iskra” Księginice - MGKS „Moto-Jelcz” Oława 0:2

Zgasili „Iskrę” i wrócili na fotel lidera

PIŁKA NOŻNA
IV liga

Podopieczni Marcina Dymkowskiego odnieśli zwycięstwo w Księginicach i objęli prowadzenie w tabeli

Niedzielnny pojedynek z „Iskrą” ułożył się po myśli Oławian, którzy od początku kontrolowali grę i wykorzystali nadarzające się okazje do strzelenia gola. W 17 minucie bramkarz gospodarzy sfaulował Jakuba Wandla w polu karnym i Jakub Maścianica wykorzystał rzut karny. W 68

minucie Alan Burkiewicz strzałem w krótki róg ustalił wynik. Wcześniej Oławianie mieli jeszcze kilka sytuacji podbramkowych, ale zabrakło precyzji w wykończeniu akcji. Zawodnicy „Iskry” grali dość ostro, czego rezultatem było sześć żółtych kartek, przy dwóch dla naszej drużyny. W końcówce miejscowi odważniej zaatakowali, ale oławska defensywa była szczelna.

Pozostałe wyniki tej kolejki ułożyły się korzystnie dla „Moto-Jelcza”, który został samodzielnym liderem.

BURKIEWICZ, 76 ZAWADKA), D.KOWALSKI (76 WOŹNIAK), MAŚCIANICA, WANDEL (60 KALISZCZAK) - ŻMUDA (55 CZARNECKI), LEJA (55 SAMOCHKO).

*

W sobotę, 5 września o godz.14.00, podopieczni Marcina Dymkowskiego podejmą w Oławie „Piastą” Nowa Ruda.

(POL)

Tabela IV ligi „Koleje Dolnośląskie”

Wyniki VI kolejki, rozgrywanej 29/30 sierpnia

ISKRA KSIĘGINICE - MOTO-JELCZ OŁAWA	0:2
GOLE: JAKUB MAŚCIANICA (Z KARNEGO) I ALAN BURKIEWICZ.	
WKS WIERZBICE - BĘYSKAWICA GAĆ	0:4
BRAMKI DLA BĘYSKAWICY: DAMIAN DRACZYŃSKI - 2, OLIVIER WALCZAK I ALEKSANDER BOCHAR.	
PROCHOWICZANKA PROCHOWICE - GÓRNIK ŻŁOTORYJA	2:4
ODRA ŚCINAWA - POLONIA ŚWIDNICA	1:1
CEMENT RACIBOROWICE - POLONIA BIELANY WR.	0:1
PIAST NOWA RUDA - AKS BAZALT STRZEGOM	1:0
PIAST ŻMIGRÓD - CHROBRY II GŁOGÓW	2:2
ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚLĄSKIE - LECHIA DZIERŻONIÓW	2:3
GKS MIRKÓW - POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA	2:1

MIJESCE	DZRUZYNA	ZWYCIESTWA	REMISY	PORAŻKI	PUNKTY	BRAMKI
1.	MOTO-JELCZ OŁAWA	4	1	1	13	12:3
2.	CEMENT RACIBOROWICE	4	0	2	12	13:4
3.	POLONIA BIELANY WR.	4	0	2	12	7:6
4.	GKS MIRKÓW	3	2	1	11	17:7
5.	PIAST ŻMIGRÓD	3	2	1	11	15:5
6.	GÓRNIK ŻŁOTORYJA	3	2	1	11	14:11
7.	LECHIA DZIERŻONIÓW	3	1	2	10	14:8
8.	AKS BAZALT STRZEGOM	3	1	2	10	14:9
9.	PIAST NOWA RUDA	3	1	2	10	7:6
10.	ISKRA KSIĘGINICE	3	0	3	9	11:11
11.	BĘYSKAWICA GAĆ	3	0	3	9	10:11
12.	WKS WIERZBICE	3	0	3	9	8:16
13.	CHROBRY II GŁOGÓW	2	2	2	8	19:10
14.	ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚLĄSKIE	2	0	4	6	9:16
15.	ODRA ŚCINAWA	1	2	3	5	7:17
16.	POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA	1	2	3	5	4:16
17.	POLONIA ŚWIDNICA	0	2	4	2	3:12
18.	PROCHOWICZANKA PROCHOWICE	0	0	6	0	6:22

*

W sobotę, 5 września o godz.14.00, „Moto-Jelcz” zagra u siebie z „Piastem” Nowa Ruda. W niedzielę, 6 września o godz.13.00, „Błyskawica” gościć będzie „Cement” Raciborowice.

(POL)

„Decathlon” klasa „A”

Grupa III

Wyniki III kolejki, z 27-30 sierpnia

POGOŃ OLEŚNICA - SOKÓŁ MARCINK. 2:2
GOLE DLA SOKOŁA: RAFAŁ WOŹNIAK - 2
POLONIA MIŁOSZYCE - KS ZBYTOWA 2:2
BRAMKI DLA POLONII: JACEK ZDUJ (Z KARNEGO) I MATEUSZ SZCZERBA.
PERŁA WĘGRÓW - CZARNI J-L 3:3
GOLE DLA JELCZAN: IGOR MACHAŁA, KOSTANTYN ZAITSEV I GRACJAN ŻARÓD.
SKRA WOJNOWICE - DĄB DOBROSZYCE 3:3
DŁUGOŁĘKA 2000 - KS GRĘBOSZYCE 1:1
KS BOGUSZYCE - AP OLEŚNICA 7:2
LZS SOLNIKI M. - WKS WILCZYCE 1:4
CZARNI CHRZĄSTAWA - WIDAWA KIEŁCZÓW 4:1

5. KS GRĘBOSZYCE	3	7	7:2
6. CZARNI CHRZĄSTAWA	3	6	9:6
7. AP OLEŚNICA	3	4	9:10
8. DĄB DOBROSZYCE	3	4	8:11
9. SKRA WOJNOWICE	3	4	7:13
10. KS BOGUSZYCE	3	3	12:13
11. WKS WILCZYCE	3	3	5:13
12. POLONIA MIŁOSZYCE	3	2	5:7
13. KS ZBYTOWA	3	2	6:10
14. DŁUGOŁĘKA 2000	3	1	3:9
15. WIDAWA KIEŁCZÓW	3	1	2:9
16. LZS SOLNIKI MAŁE	3	0	5:10

W SOBOTĘ, 5 WRZEŚNIA O GODZ.15.00, „SOKÓŁ” MARCINKOWICE ZAGRA U SIEBIE Z KS „GRĘBOSZYCE”, A O GODZ.17.00 „POLONIA” MIŁOSZYCE ZMIERZY SIĘ NA WYJEŹDZIE Z KS BOGUSZYCE OSIEDLE.
W NIEDZIELĘ, 6 WRZEŚNIA O GODZ.17.00, „CZARNI” JELCZ-LASKOWICE ZAGRAJĄ NA WYJEŹDZIE Z AP OLEŚNICA.

z 29/30 sierpnia

ZORZA ZABARDOWICE - ŚLĘŻA SOBÓTKA 6:2
BRAMKI DLA ZORZY: WIKTOR PIETRZYK - 3,
SERHIJ BEDIENOK, MYKHAILO KOCHMAROV I MACIEJ OGINSKI.
POLONIA JASZOWICE - RAPID DOMANIÓW 2:2
BRAMKI DLA RAPIDU: DAMIAN LECHNIUK I JAN GOŁĘBIEWSKI.
ESTHETIC LUDÓW ŚL. - MOTO-JELCZ II 5:1
GOL DLA OŁAWIAN: JAKUB KRÓLIKOWSKI.
SEMAFOR BROCHÓW - CZARNI SOBOCISKO 2:0
MKS SIECHNICE - GAP ŚLĘŻA 3:3
KS MAGNICE - GALAKTICOS SOLNA 0:3
LKS ST. ŚLĘSZÓW - KP KOBIERZYCE 1:3
MECZ ZALEGŁY
KS MAGNICE - CZARNI SOBOCISKO 2:6
BRAMKI DLA CZARNYCH: KORNEL CHAJDZIOŃY - 2, PATRYK NICEWICZ, ŁUKASZ DEMSKI, MARCEL CHAJDZIOŃY I MAREK KOBRYN.

4. GALAKTICOS SOLNA	3	6	8:4
5. GKS KOBIERZYCE	2	6	6:2
6. LKS STARY ŚLĘSZÓW	3	6	9:6
7. KP KOBIERZYCE	3	6	8:5
8. GAP ŚLĘŻA	3	5	9:7
9. MKS SIECHNICE	3	4	11:10
10. ZORZA ZABARDOWICE	3	3	8:10
11. CZARNI SOBOCISKO	3	3	6:9
12. ŚLĘŻA SOBÓTKA	3	3	3:8
13. SEMAFOR BROCHÓW	3	3	3:11
14. RAPID DOMANIÓW	3	1	6:11
15. POLONIA JASZOWICE	3	1	2:7
16. KS MAGNICE	3	0	3:12

W SOBOTĘ, 5 WRZEŚNIA O GODZ.15.00, „RAPID” DOMANIÓW ZAGRA U SIEBIE Z GKS KOBIERZYCE, A „ZORZA” ZABARDOWICE ZMIERZY SIĘ W SIECHNICACH Z „ENERGETYKIEM”.
W NIEDZIELĘ, 6 WRZEŚNIA O GODZ.12.00, „CZARNI” SOBOCISKO WYSTĄPIĄ W LUDOWIE ŚLĄSKIM Z „ESTHETIKIEM”, A O GODZ.17.00 „MOTO-JELCZ” II OŁAWA ZAGRA NA WYJEŹDZIE Z GAP ŚLĘŻA.

(POL)

TABELA PO III KOLEJCE

1. ESTHETIC LUDÓW ŚL.	3	7	12:4
2. MOTO-JELCZ II OŁAWA	3	6	11:5
3. ENERGETYK SIECHNICE	2	6	9:3

Grupa IV

Wyniki III kolejki,

TABELA PO III KOLEJCE

1. CZARNI JELCZ-LASKI	3	7	15:4
2. PERŁA WĘGRÓW	3	7	15:6
3. POGOŃ OLEŚNICA	3	7	13:5
4. SOKÓŁ MARCINKOWICE	3	7	11:4

„Jako” klasa okręgowa

Wyniki III kolejki, rozgrywanej 29/30 sierpnia

Błysk Kuźniczysko - Orzeł Marszowice 1:2
Bramki dla Orła: Janusz Gancarczyk i Oliwier Chodor.
KS Żorawina - Piast W-w Żerniki 1:4
Zenit Międzybórz - Polar Wrocław 2:4
Strzelinianka - KS Łozina 5:1
Zorza Wilkszyn - Parasol Wrocław 2:2
MKP Wołów - Polonia Trzebnica 1:5
Barycz II Sułów - Orzeł Pawłowice 0:2
Piast II Żmigród - Rokita Brzeg D. 2:3

Tabela po III kolejce

1. POLAR WROCŁAW	3	9	14:4
2. ORZEŁ MARSZOWICE	3	7	5:2
3. ROKITA BRZEG DOLNY	3	6	5:4
4. ORZEŁ PAWŁOWICE	3	6	3:2
5. ZENIT MIĘDZYBÓRZ	3	6	7:7
6. PIAST WROCŁAW-ŻERNIKI	3	4	7:5
7. PARASOL WROCŁAW	3	4	4:3
8. BARYCZ II SUŁÓW	3	4	4:5
9. KS ŻÓRAWINA	3	4	4:6
10. STRZELINIANKA	2	3	7:4
11. POLONIA TRZEBNICA	2	3	6:3
12. PIAST II ŻMIGRÓD	3	3	4:5
13. BŁYSK KUŹNICZYSKO	3	3	2:3
14. ZORZA WILKSZYN	3	2	5:6
15. MKP WOŁÓW	3	1	2:8
16. KS ŁOZINA	3	0	1:13

Następny mecz „Orzeł” Marszowice rozegra dopiero w niedzielę 13 września, bo spotkanie IV kolejki z „Piastem” II Żmigród zostało przełożone na 16 września.

(POL)

PIŁKA NOŻNA III liga kobiet

Sezon dla kobiecej drużyny „Moto-Jelcza” rozpoczął się od problemów kadrowych

W niedzielę 30 sierpnia zainauguowały rozgrywki piłkarki III ligi. Oławianki rozegrały pierwszy mecz na boisku beniaminka w Żorach. Trener Jarosław Aleksandrak miał do dyspozycji tylko jedenaście zawodniczek i brakowało kilku z podstawowego składu. Bramkarka Aleksandra Pawłos brała udział w zawodach piłki nożnej ulicznej, a zastąpiła ją Karolina Suchodolska. Nicola Stachera i Katarzyna Magiera były w tym czasie na kursie trenerskim. Kontuzjowane są Natalia Lipka i Oliwia Józefczyk.

Kamila Stachera w przerwie letniej przeszła do „Ślęzy” Wrocław i zdążyła już zadebiutować w rozgrywkach Ekstraligi. Najskuteczniejsza zawodniczka z ubiegłego sezonu dołączyła do innej Oławianki - Katarzyny Watral. Również Patrycja Piotrowska nie będzie już grała w barwach „Moto-Jelcza”.

Nowymi twarzami w kadrze oławskiej drużynie są: Maria Kłoda, która ostatnio występowała w „Lechii” Dzierżoniów oraz Julia Pawlak.

Oławianki prowadziły 2:1 po golach Wiktorii Modelskiej i Nikoli Gardas, ale nie zdołały utrzymać korzystnego wyniku do końca meczu. Najpierw w zamieszaniu podbramkowym piłka

UKS AP Żory - MGKS „Moto-Jelcz” Oława 3:2

Porażka na początek



Jacek Polasz

Wiktorii Modelskiej (w czarnym stroju) strzeliła pierwszego gola dla „Moto-Jelcza” w tym sezonie

odbiła się od naszej zawodniczki Agaty Kacprzak i wpadła do bramki, a w końcówce gospodynie zdobyły zwycięskiego gola.

POZOSTAŁE WYNIKI

MITECH ŻYWIĘC - KS GOCZAŃKOWICE-ZDRÓJ 1:2
ZAGĘBIE LUBIN - PRZYŁEP ZIELONA GÓRA 6:1
OLIMPIA LEWIN BRZESKI - GKS TYCHY 0:3
KP KOBIERZYCE - MUKS KOSTRZYN 3:0
GÓRNIK ZABRZE - POLONIA TYCHY 0:7

Liderem po I kolejce jest Polonia Tychy przed Zagłębiem Lubin.

W niedzielę, 6 września o godz.16.30, „Moto-Jelcz” zmierzy się w Oławie z „Olimpią” Lewin Brzeski.

(POL)

PIŁKA NOŻNA „Keeza” klasa „B”

„Zorza” Niemil tylko przez tydzień prowadziła w tabeli grupy V

Druga kolejka w grupie V przyniosła zmianę lidera. Na pierwsze miejsce w tabeli awansowali „Błękitni” Siedlce, którzy wygrali 3:2 z „Burzą-Dombud” Chwalibóżyce, choć po kilku minutach przegrywali 0:2. „Zorza” Niemil, która świetnie rozpoczęła sezon od zwycięstwa 17:0, tym razem zremisowała w Wierzbnie. „Burza” Bystrzyca prowadziła już 4:0 i wówczas „Lotos” zaczął odrabiać straty, ale do wyrównania zabrakło czasu. Pierwszy mecz w sezonie rozegrała rezerwa „Sokoła” Marcinkowice, po-

„Błękitni” Siedlce nowym liderem

konując na wyjeździe „Odrę” Kotowice 5:0.

Udanie tym razem spisały się drużyny z naszego powiatu w grupie IV. Zanotowały trzy zwycięstwa, a jedynie przegrał „Piast” Miłocice w spotkaniu derbowym z „Zalesiem” Wójcice. „Burza” Dębina i „Invest-House” Minkowice Oławskie wygrały pierwsze mecze w tym sezonie.

Grupa IV

PIAST MIŁOCICE - ZALESIE WÓJCICE 0:4

GOLE: PRZEMYSŁAW KRZESIŃSKI - 4.

BURZA DĘBINA - WILK DŁUGOŁĘKA 4:3

Bramki dla Burzy: Mariusz

Mosiej - 2, Tomasz Cichoń i Andrij Zaderej.

INVEST-HOUSE MINK. - KS DOBROSZÓW 4:3

Gole dla gospodarzy: Radosław Zając - 2, Robert Kozłowski i Olaf Łucjan.

PIAST NADOLICE - BOROWIANKA 2:3

WKS KĄTNA - GKS II MIRKÓW 0:10

BŁĘKITNI KRZECZYN - WKS LIGOTA W. 1:6

DZIAADOWA KŁODA - WIDAWA BIERUTÓW 2:3

TABELA PO III KOLEJCE

1. GKS II MIRKÓW	3	9	23:6
2. WIDAWA BIERUTÓW	3	9	17:4
3. BOROWIANKA BOROWA	3	9	14:4
4. WKS LIGOTA WIELKA	3	7	18:4
5. ZALESIE WÓJCICE	3	7	7:2
6. PIAST NADOLICE	3	6	13:5
7. BURZA DĘBINA	3	3	5:9

8. KS DOBROSZÓW	3	3	8:14
9. WKS KĄTNA	3	3	8:17
10. INVEST-HOUSE MINK.	3	3	6:16
11. GKS DZIAADOWA KŁODA	3	2	6:7
12. BŁĘKITNI KRZECZYN	3	0	7:17
13. WILK DŁUGOŁĘKA	3	0	5:16
14. PIAST MIŁOCICE	3	0	4:20

W następnej kolejce, w sobotę 5 września o godz. 15.00, Piast Miłocice zagra na wyjeździe z Widawą Bierutów.

W niedzielę, 6 września o godz.11.00, zagrają: Zalesie Wójcice - Błękitni Krzeczyn, Burza Dębina - GKS Działowa Kłoda, a o godz.17.00: GKS II Mirków - Invest-House Minkowice Oławskie.

Grupa V

JANKOWIANKA W. - ZORZA NIEMIL 2:2

Strzelcy: Piotr Bielecki - 2 - dla gospodarzy, a dla gości - Vladyslav Tryhub - 2.

BŁĘKITNI SIEDLCE - BURZA-DOMBUD 3:2

Bramki: Mateusz Jabłoński, Bartosz Krasik i Natan Pawlak - dla Siedlec, a dla Chwalibóżyce - Bartosz Trzebuniak i Damian Czernik.

BURZA BYSTRZYCA - LOTOS GAJ OŁ. 4:3

Strzelcy: Wiktor Sołtowski - 2, Aleksander Korczowski i Wiktor Gruszka - dla Burzy, a dla Lotosu - Karol Mik, Wojciech Czerniak i Tomasz Watral.

ODRA KOTOWICE - SOKÓŁ II MARCINK. 0:5

Gole: Radosław Diakowski - 3 i Filip Górski - 2.

SZALUNA ŻĘBICE - ORZEŁ ŚW.KATARZYNA 3:4

PAUZOWAŁA POLONIA GODZIKOWICE

TABELA PO II KOLEJCE

1. BŁĘKITNI SIEDLCE	2	6	5:3
2. ZORZA NIEMIL	2	4	19:2
3. BURZA BYSTRZYCA	2	4	5:4
4. ORZEŁ ŚWIĘTA KATARZYNA	2	4	5:4
5. SOKÓŁ II MARCINKOW.	1	3	5:0
6. SZALUNA ŻĘBICE	2	3	12:8
7. LOTOS GAJ OŁAWSKI	2	3	9:6
8. JANKOWIANKA WIERZB.	2	1	4:8
9. POLONIA GODZIKOWICE	1	0	4:9
10. ODR A KOTOWICE	2	0	1:7
11. BURZA-DOMBUD CHW.	2	0	2:20

W niedzielę, 6 września o godz.11.00, zagrają: Błękitni Siedlce - Jankowianka Wierzbno, Sokół II Marcinkowice - Burza-Dombud Chwalibóżyce, Zorza Niemil - Burza Bystrzyca, Orzeł Święta Katarzyna - Polonia Godzikowice, a o godz.13.00: Lotos Gaj Oławski - Szaluna Żębice.

PAUZUJĘDRAKOTOWICE

(POL)

Klasa okręgowa juniorów

STRZELINIANKA - SOKÓŁ MARCINK. 1:6
BRAMKI DLA SOKOŁA: MARCEL BANASZCZYK - 2, KACPER ŁĄGIEWCZYK, MARCIN NOWOGRODZKI, COLIN TERLECKI I JAKUB ZABIŁSKI.
POLONIA ŚRÓDA ŚL. - POLONIA BIELANY 1:2
MKS SIECHNICE - LKS STARY ŚLESZÓW 13:1

LIDEREM PO I KOLEJCE JEST MKS SIECHNICE, PRZED SOKOŁEM MARCINKOWICE I POLONIĄ BIELANY WROCŁAWSKIE.

I liga wojewódzka juniorów młodszych

MOTO-JELCZ OŁAWA - FC ACADEMY 0:12
ISKRA KOCHLICE - ŁUŻYCE LUBAŃ 3:2
LECHIA DZIERŻONIÓW - WKS ŚLĄSK 3:2
OLYMPIC JUNIOR - KARKONOSZE JG 2:2

Piłkarskie nadzieje

MIEDŹ LEGNICA - CHROBRY GŁOGÓW 4:2
ŚLĄSK WROCŁAW - GÓRNIK POLKOWICE 9:1
ŚLEZA WROCŁAW - PARASOL WROCŁAW 3:2

TABELA PO III KOLEJCE

1. ŚLĄSK WROCŁAW	3	9	16:3
2. PARASOL WROCŁAW	3	6	17:4
3. ŚLEZA WROCŁAW	3	6	11:5
4. MIEDŹ LEGNICA	3	6	11:8
5. LECHIA DZIERŻONIÓW	3	6	7:4
6. GÓRNIK POLKOWICE	3	6	6:12
7. ISKRA KOCHLICE	3	6	7:15
8. KARKONOSZE JG	3	4	9:8
9. OLYMPIC JUNIOR	3	4	6:6
10. FC W-W ACADEMY	3	3	14:7
11. CHROBRY GŁOGÓW	3	3	15:10
12. WKS ŚLĄSK WROCŁAW	3	3	7:7
13. ŁUŻYCE LUBAŃ	3	0	2:8

14. MOTO-JELCZ OŁAWA 3 0 0:31

IV liga okręgowa juniorów młodszych

CZARNI J-L - BÓR OBORNIKI ŚL. 2:2
BRAMKI DLA CZARNYCH: BŁĄŻEJ TESKOWSKI I RYSZARD GRZEDA.
MKP WOŁÓW - KS ŻÓRAWINA 13:0
POLONIA BIELANY - POLONIA ŚRÓDA ŚL. 3:3
WKS WIERZBICE - FENOMEN LEŚNICA 2:14
PIAST II W-W ŻERNIKI - POGOŃ OLEŚNICA 4:1

TABELA PO II KOLEJCE

1. PIAST II W-W ŻERNIKI	2	4	7:4
2. MKP WOŁÓW	1	3	13:0

3. FENOMEN LEŚNICA	1	3	14:2
4. KS ŻÓRAWINA	2	3	3:15
5. AP BRZEG DOLNY	1	1	3:3
6. POLONIA BIELANY WR.	1	1	3:3
7. CZARNI JELCZ-LASK.	1	1	2:2
8. BÓR OBORNIKI ŚL.	1	1	2:2
9. POLONIA ŚRÓDA ŚL.	2	1	5:6
10. POGOŃ OLEŚNICA	1	0	1:4
11. WKS WIERZBICE	1	0	2:14

II liga wojewódzka trampkarzy

FC II ACADEMY - MOTO-JELCZ OŁAWA 11:1
GOL DLA OŁAWIAN: BENJAMIN JASKÓLSKI.
GÓRNIK WAŁBRZYCH - POLONIA ŚWIDNICA 1:3
ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL. - OLYMPIC JUNIOR 1:11
PIAST W-W ŻERNIKI - PARASOL II W-W 3:2

TABELA PO III KOLEJCE

1.OLYMPIC JUNIOR	3	6	17:4
2. FC II W-W ACADEMY	3	6	16:6

II liga wojewódzka młodzików

MOTO-JELCZ OŁAWA - PIAST W-W ŻERNIKI
- MECZ PRZEŁOŻONO NA 3 WRZEŚNIA.
ŚLĄSK II WROCŁAW - FC II ACADEMY 7:0
MKS SIECHNICE - SILESIA ŻARÓW 3:3
LECHIA DZIERŻONIÓW - GÓRNIK NM 1:2

LIDEREM PO I KOLEJCE JEST ŚLĄSK II WROCŁAW, PRZED GÓRNIKIEM NOWE MIASTO WAŁBRZYCH.

(POL)

BARAN



(21.03-20.04)

Nie odkładaj niczego na później, bo zabraknie ci czasu na wypoczynek i rozrywkę. Nie wszystko pójdzie zgodnie z planem, ale staraj się nie popełniać błędów. Zdrowie i finanse - nie najgorzej. Wykorzystaj dobrą formę i zacznij uprawiać sport.

BYK



(21.04-21.05)

Bez względu na to, jakie zajmiesz stanowisko, znajdzie się ktoś niezadowolony. Zachowaj obiektywizm i nie przejmuj się narzekaniami. Tak czy inaczej twoje będzie na wierzchu. Dzięki miłej wiadomości, otrzymanej w środku tygodnia, ogarnie cię stan uniesienia.

BLIŹNIĘTA



(22.05-21.06)

Od poniedziałku możesz czuć zmęczenie i znużenie. Nie bagatelizuj tych objawów, mogą być zapowiedzią infekcji. Zmień dietę i poświęć więcej czasu na czynny wypoczynek. Miła atmosfera w pracy pozwoli ci odetchnąć.

RAK



(22.06-22.07)

Nie pozwól, by zły humor innych odebrał ci zapał do realizacji zawodowych zamierzeń i planowania wyjazdów rodzinnych. W sprawach finansowych odniesiesz pełne zwycięstwo, ale musisz zachować dyskreję. Wykorzystaj znajomości.

LEW



(23.07-22.08)

Dawno nie odwiedzałeś najbliższych. Najwyższa pora wybrać się z partnerem na rodzinną wizytę. Zmiana otoczenia przyda się wam obojgu i pomoże wyjaśnić nieporozumienia. Przyjąłeś sporo zleceń, więc zastanów się, zanim podejmiesz się wykonywania następnych, bo to mało realne.

PANNA



(23.08-22.09)

Rozwiąż się wreszcie nurtujące cię problemy. Dzięki temu będziesz mógł zabrać się z ochotą do drobnych prac domowych. Na początku tygodnia wszystko pójdzie jak po masle. Odkrysz pewność siebie i chęć do nawiązywania nowych znajomości.

WAGA



(23.09-23.10)

Nie pozwól, by drobne nieporozumienia przybrały poważny charakter, albo przerodziły się w awantury. Taka atmosfera odbija się na wszystkich domownikach i współlokatorach. Małe komplikacje w pracy rozwiążesz, zachowując rozsądek i daleko idącą ostrożność.

SKORPION



(24.10-22.11)

Niewesoło będzie do piątku, a potem nastąpi poprawa. Ktoś będzie chciał zaszkodzić w dążeniu do awansu lub w staraniach o zmianę pracy. Nie przejmuj się tym, ale też nie lekceważ. Zdecyduj na chłodno, jak to rozegrać. Los będzie sprzyjał, podsunie właściwe rozwiązanie. Kłopoty z gardłem we wtorek lub środę.

STRZELEC



(23.11-21.12)

Dni pełne napięć, sprzeczek i niedomówień. Na szczęście potrafisz osiągać kompromis i zachowywać zimną krew. Bliscy wykażą zadowolenie, jeśli na jakiś czas ograniczysz z nimi kontakty, to uspokoi napięcie. Tylko z tym nie przesadzaj.

KOZIOROŻEC



(22.12-20.01)

Nie planuj dalekiej przyszłości, bo los i dla ciebie szykuje niespodzianki. W sprawach uczuciowych zadziałaj pod wpływem impulsu i daj się ponieść szaleństwu, jednak uważaj na to, co mówisz. Małe nieporozumienie może pospać nastrój.

WODNIK



(21.01-20.02)

Jeśli spotkasz interesującego nieznajomego, możesz się nieco zapomnieć, ale pamiętaj o Rybach, bo możesz potem żałować. W interesach pójdzie dobrze, ale pod warunkiem, że skorzystasz z rad znających się na rzeczy lepiej od ciebie.

RYBY



(21.02-20.03)

Z zapalem weź się do pracy. To pomoże przetrwać spokojnie czas oczekiwania na odpowiedź w ważnej dla ciebie kwestii. Ktoś z bliskich może wywołać kłótnię. Gdzie dwóch się bije, tam trzeci obrywa, więc nie podejmuj się roli mediatora. W weekend poczujesz pełnię życia.

DOŻYNKI WOJEWÓDZKIE

5 września 2026 Bystrzyca

13:00 Msza święta w kościele pw. Najświętszej Maryi Panny Królowej Aniołów w Bystrzycy

14:00 Korowód dożynkowy

14:30 Uroczystości dożynkowe:
- Przywitanie gości
- Misterium Chleba
- Prezentacja wieńców

16:00 Wyścig traktorów

16:00 Występ Zespołu Pieśni i Tańca „Wrocław”

16:30 Ogłoszenie wyników konkursów oraz wręczenie nagród

17:30 Występ „Kapeli Po Naszemu”

18:00 Występ Zespołu Pieśni i Tańca „Porębiok”

19:00 Koncert Reni Juis

21:00 Koncert Zakopower

22:00 Zabawa taneczna - DJ Hals

Zakopower

Reni Juis

Lokalizacja dożynek:

ORGANIZATORZY

PATRONAT HONOROWY

PATRONAT MEDIALNY

5 września, w czasie Dożynek Wojewódzkich w Bystrzycy odbędzie się 8 edycja Rajdu Motocyklowego na Orientację o puchar Wójta Gminy Oława

Rajd rozpoczyna się w Oławie pod siedzibą klubu WRM MC Poland, a meta została zlokalizowana w Bystrzycy, na terenie i w czasie trwania Dożynek Wojewódzkich. Trasa przebiega drogami powiatu oławskiego i liczy około 100 km. Motocykliści startują indywidualnie i będą wykonywać zadania oraz odnajdywać charakterystyczne punkty na całej długości trasy.

Zawodnicy otrzymają karty startowe z zadaniami i pytaniami, a za prawidłowo wykonane zadania zdobywać będą punkty, dzięki którym wyłoniony zostanie najlepszy zawodnik. Zwycięzca otrzyma nagrodę od sponsorów oraz puchar Wójta Gminy Oława. Zapraszamy motocyklistów do udziału, więcej szczegółów na profilu WRM MC Poland OŁAWA

Organizator

WRM MC POLAND OŁAWA

Zapraszamy na kolejną edycję

8

5.09.2026

Motocyklowy Rajd na Orientację o puchar Wójta Gminy Oława

ok. 100 km po drogach Powiatu Oławskiego

START
Dom klubowy WRM MC Poland Chapter Oława ul. Lipowa 1B

META
Teren obok boiska sportowego LKS Burza Bystrzyca Oławska

Co w trakcie?

- ✓ Zadania na trasie
- ✓ Losowanie nagród wśród najlepszych
- ✓ Dyplom pamiątkowy dla uczestników
- ✓ Pole namiotowe
- ✓ Biesiada na Dożynkach Wojewódzkich

Wpisowe 30 PLN
Ilość miejsc ograniczona